

อุ ป ป า ต ะ สั น ตี
บทสวดสงบบเหตุร้าย

นะโม ตัสสะ ภาคะวะโต อระหะโต สัมมาสัมพุทธัสสะ.

ขอความนอบน้อมของข้าพเจ้าจงมีแต่พระผู้มีพระภาค
อรหันตสัมมาสัมพุทธเจ้าพระองค์นั้น.....

คัมภีร์มโห
(คำเริ่มต้นคัมภีร์)

(ก) สุทฺทหะโส อชัง ติโม โลกัตถัง ชินะเทสิโต
มะหาสันติกะโร โลกเก สัพพะสัมปัตติทายะโก.

ธรรมที่พระพุทธเจ้าทรงแสดงไว้ เพื่อประโยชน์ของสัตว์โลก
เป็นธรรมที่เห็นได้ยากยิ่ง สำหรับธรรมที่จะกล่าวต่อไปนี้
เป็นธรรมที่สามารถกระทำความสงบอันประเสริฐ
และสามารถประทานซึ่งสมบัติทั้งปวง

(ข) สัพพุปปาตูปะสะมะเณ ภูตะยักขะนิวาระเณ
อะกาละมัจจุสะมะเณ โสกะโรคะวินาสะเณ.

เป็นเครื่องสงบเหตุร้ายทั้งปวง เป็นเครื่องป้องกันอมนุษย์และยักษ์
เป็นเครื่องระงับความตายก่อนกำหนดเวลา
เป็นเครื่องขจัดความเศร้าโศกและโรค

(ค) ประระจักษ์กะปะมัททะโน รัญโญ วิชชะยะวัฑฒะโน
 สัพพานิฏฐะหะโร สันโต ัตถมมัง วัคขามิ ภูตะโต.

เป็นเครื่องยำยี่กำลังของข้าศึก เป็นเครื่องจำเริญชัยชนะแต่พระราชชา
 เป็นเครื่องนำสิ่งที่ไม่น่าปรารถนาทั้งปวงออกไป
 เป็นธรรมอันประเสริฐ

ข้าพเจ้า (พระสีละวังสะมหาเถระ) จักแสดงคุณธรรมเช่นนั้น
 ตามสภาพที่เป็นจริง

(ข) วัตถุตตะยัสสะ โย ยัตถะ สังวัณเณติ คุณุตตะเม
 ตัสสะ ตัตถะ สุขาโรคฺชยะ- โสตถิโย โหนติ สัพพะทา.

ณ ที่ใด มีผู้กล่าววาจาสรรเสริญพระคุณอันประเสริฐของพระรัตนตรัย
 ด้วยจิตที่เลื่อมใส ณ ที่นั้น ความสุข ความสบาย และความสวัสดิ
 ย่อมมีแก่ผู้นั้นตลอดกาลทุกเมื่อ

(พระพุทธเจ้าในอดีต ๒๘ พระองค์)

(ในสารมณทกัปป ๔ พระองค์)

๑. ตัณ्हังกะโร มะหาวิโร สัพพะโลกานุกัมปะโก
 วันตะสังสาระคะมะโน สัพพะกามะหะโท สะทา.

พระตัณ्हังกร สัมมาสัมพุทธเจ้า ผู้แก้แล้วแก้มาก
 ผู้อนุเคราะห์สัตว์โลกทั้งปวง
 ผู้คลายตัณหาอันเป็นเหตุท่องเที่ยวไปในสังสารวัฏได้แล้ว
 ผู้ประทานสิ่งที่น่าปรารถนาทั้งปวงให้ ในกาลทุกเมื่อ

๒. สัพพทาภิภู สัพพะวิฑู สัพพะเทวะคะรุตตะโม
 สัพพทาสะวะปะริกขีโน สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

ผู้ทรงครอบงำธรรมทั้งปวง ทรงรู้แจ้งธรรมทั้งปวง
 ทรงเป็นครูผู้ยอดเยี่ยมของมนุษย์และเทวดาทั้งปวง
 ทรงสิ้นอาสวะทั้งปวงแล้ว

โปรดประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

๓. วัระระลักขณะสัมปันโน เมตังกะโร มะหามุณี
 ชุตินธะโร มะหาสิริ สุวัณณะคิริสันนิโก.

พระจอมมุนีพระนามว่า เมตังกร

ผู้ถึงพร้อมแล้วด้วยพระลักษณะอันเลิศ

ผู้ทรงไว้ซึ่งพระรัศมี ผู้ทรงมีพระสิริยิ่งใหญ่ รุ่งเรืองดุจสุวรรณคีรี

๔. ทิพพะฐโป มะหากาโย มะหاناโถ มะหัพพะโล
 มะหาการุณีโก สัตถา มะหาสันติง กะโรตุ โน.

ผู้ทรงมีพระรูปเพียงดั่งท้าวมหาพรหม

มีพระวรกายอันประกอบด้วยมหาปุริสลักษณะ

ทรงเป็นที่พึ่งอันประเสริฐมีพระกำลังมาก

ทรงประกอบด้วยพระมหากรุณา ทรงเป็นพระศาสดา

โปรดประทานความสงบอันยิ่งใหญ่ แก่พวกข้าพระองค์เถิด

๕. มะหาโมหะตะมัง หันตวา โย นาโถ สะระณังกะโร
 เทวาเทวะมะนุสสานัง โลกานัญจะ หิตังกะโร.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า สรณังกร
ทรงเป็นที่พึ่ง ทรงกำจัดความมืดมนคืออวิชชาได้แล้ว
ทรงกระทำประโยชน์เกื้อกูลแก่สัตว์โลก
กล่าวคือเหล่าทวยเทพ อสูร และมนุษย์ทั้งหลาย

๖. พุยามัปปะภาภิริจฺโตะ นิโครธะปะริมฺณทะโล
นิโครธะปักกะพิมโพนฺโฐ สหะหา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้า พระนามว่า สรณังกร พระองค์นั้น
ผู้ทรงรุ่งเรืองด้วยพระรัศมีแผ่ออกไปหนึ่งวาโดยรอบ
ผู้ทรงมีพระวรกายเป็นปริมณฑลจุดตันนิโครธ
(ความสูงของกายเท่ากับความยาวของวา)
ผู้ทรงมีพระโอษฐ์แดงเรื่อจุดผลตำลึงสุก ที่ตันนิโครธ
(นิสสยะฉบับพม่า แปลว่า จุดผลนิโครธสุก)
โปรดประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

๗. อะสีติระตะนุพเพโต ทีปังกะโร มะหามุณี
ปะภา นิททาอะเต ตัสสะ สฺวานะ ทฺวาหะสะ โยชะเน.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า ทีปังกร
มีพระวรกายสูงแปดสิบศอก ทรงเป็นพระมหามุณี
พระรัศมีของพระองค์แผ่ออกไปในที่สิบสองโยชน์

๘. วัสสัสสะตะสะหฺสสาณิ สฺฐิตฺวา โลเก วิญายะโก
โลกาโลกะกะโร สัตถา สหะหา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระองค์ทรงพระชนม์อยู่ในโลกหนึ่งแสนปี
 ทรงนำเวไนยสัตว์สู่พระนิพพาน
 ทรงเป็นพระศาสดาผู้ประทานแสงสว่างแก่โลก
 โปรดประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

(ในสารกัป ๑ พระองค์)

๙. อัญญาสิติหัตถุพเพโต โภณทัณฺเณ นามะ นายะโก
 สัพพะธัมเมหิ อะสะโม สัพพะปาระมิตาคะโม.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า โภณทัณฺเณ
 มีพระวรกายสูงแปดสิบแปดศอก ทรงเป็นผู้นำ
 ทรงเป็นผู้ไม่มีบุคคลเสมอด้วยธรรมทั้งปวง
 ทรงถึงความเป็นผู้มีบารมีทั้งปวง

๑๐. วัสสัสสะตะสะหังสานิ อายุ ตัสสะ มะหะสิโน
 โมเจตุ โส สัพพะภะยา สะทา โสติดัง กะโรตุ โน.

ทรงเป็นพระผู้แสวงหาคุณอันยิ่งใหญ่ มีพระชนมายุหนึ่งแสนปี
 ขอพระองค์โปรดเปลื้องพวกข้าพระองค์ ให้พ้นจากภัยทั้งปวง
 โปรดประทานความสวัสดิแก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

(ในสารมณฑลกับ ๔ พระองค์)

๑๑. อัญญาสี่ติระตะนานิ อัจจุคคะโต ชุตินธะโร
มังคะโล นามะ สัมพุทโธ นะวุติสะหัสสาชุกโก.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า มังคละ
ทรงมีพระวรกายสูงแปดสิบแปดศอก
ทรงไว้ซึ่งพระรัศมี ทรงมีพระชนมายุเก้าหมื่นปี

๑๒. ฉัพพะณณะรังสีโย ทะสะ- สะหัสสะโลกะธาตุนโย
ผะรันตา ตัสสะ ฉาเหนติ เอสะ โสตถิง กะโรตุ โน.

พระฉัพพรรณรังสีของพระองค์ แผ่ปกคลุมโลกธาตุหนึ่งหมื่น
ขอพระองค์โปรดประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพระองค์เถิด

๑๓. นะวุติระตะนุเพโธ สุมะโน นามะ นายะโก
กัญจะนาจะละสังกาโส นะวุติสะหัสสาชุกโก.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า สุมณะ
ทรงมีพระวรกายสูงเก้าสิบศอก ทรงเป็นผู้นำ
ทรงเป็นผู้เปรียบประดุจสุวรรณคีรี ทรงมีพระชนมายุเก้าหมื่นปี

๑๔. อุเปโต พุทธะคุณเฬหิ สัพพะสัตตะหิเตสะโก
กะโรตุ โน มะหาสันติง อารุคัยัญจะ สุขัง สะทา.

ทรงประกอบด้วยพระพุทธรูปทั้งหลาย
 ทรงแสวงหาความเกื้อกูลแก่เหล่าสัตว์โลกทั้งปวง
 โปรดประทานความสงบร่มเย็น ความไม่มีโรค
 และความสุข แก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๕. อะสีติระตะนุพเพโต สันฐิสหะสสะอายุโก
 เรวะโต นามะ สัมพุทโธ สัพพะโลกุตตะโร มุนิ.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า เรวัตตะ
 ทรงมีพระวรกายสูงแปดสิบศอก ทรงมีพระชนมายุหกหมื่นปี
 ทรงประเสริฐกว่าสัตว์โลกทั้งปวง ทรงรู้แจ้งโลกทั้งปวง

๑๖. ตัสสะ สะสีเร นิพพัตตา ปะภามาตา อะนุตตะรา
 ณะรันตา โยชะเน นิจัจัง สะทา โสตถึง กะโรตุ โน.

แสงแห่งพระรัศมีอันไม่มีที่เปรียบ
 อันเกิดแต่พระวรกายของพระองค์
 แผ่ไปตลอดแนวหนึ่งโยชน์เป็นนิจ
 โปรดประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๗. โสภิตโต นามะ สัมพุทโธ นระวุติสหะสสาอายุโก
 สังสาระสาคะเร สัตเต พะหุ โมเจติ นุกขะโต.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า โสภิตะ
ทรงมีพระชนมายุเก้าหมื่นปี ทรงเปลื้องสัตว์โลกเป็นจำนวนมาก
จากทุกข์ในห้วงมหาสมุทร คือ สังสารวัฏ

๑๘. อัญญาปิณฑาสะระตะนัง อัจจุคคะโต มะหามุณี
โอภาเสติ ทิสสา สัพพา สะทา โสติดัง กะโรตุ โน.

พระองค์ ทรงมีพระวรกายสูงห้าสิบบแปดศอก
ทรงเป็นพระมหาราชาผู้ประเสริฐ ทรงยังทิศทั้งปวงให้สว่างไสว
โปรดประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด.

(ในวรกัป ๓ พระองค์)

๑๙. อโนมะทัสสี สัมพุทโธ เตชัสสี ทุระติกกะโม
อัญญาปิณฑาสะระตะโน โอภาเสนโต สะเทวะเก.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า อโนมทัสสี
ผู้อันศัตรูไม่สามารถกล่าวร้ายได้
ทรงมีพระวรกายสูงห้าสิบบแปดศอก
ทรงกระทำมนุษยโลกพร้อมทั้งเทวโลกให้สว่างไสวอยู่

๒๐. นิพพานะปาปะโก โลเก วัสสัสสะตะสะหัสสาเย
กะโรตุ โน มะหาสันติง สุขิตา จะ มะยัง สะทา.

พระองค์ทรงยังสัตว์โลกให้ถึงพระนิพพาน
 ทรงมีพระชนมายุหนึ่งแสนปี
 โปรดประทานความสงบร่มเย็น
 แก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเกิด
 อนึ่งขอให้พวกข้าพระองค์ จงเป็นผู้มีความสุข ในกาลทุกเมื่อเกิด.

๒๑. ปะทุโม นามะ สัมพุทโธ โลกะเขฎฐิโฐ นระราสะโก
 อัญญาปัณฺณาสะระตะโน อาทิจโจวะระ วิโรจะติ.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า ปทุมะ
 ทรงเป็นผู้ประเสริฐกว่าเหล่าสัตว์โลกทั้งปวง
 ทรงมีพระวรกายสูงห้าสิบบาตรศอก ทรงรุ่งโรจน์ประดุจพระอาทิตย์

๒๒. วัสสัสสะตะสะหัสสานิ आयु ตัสสะ มะहेสิโน
 โสปี พุทโธ การุณีโก สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระองค์ผู้แสวงหาคุณอันยิ่งใหญ่
 ทรงมีพระชนมายุหนึ่งแสนปี
 แม้พระพุทธเจ้าพระองค์นั้น ทรงมีพระมหากรุณา
 ขอทรงโปรดประทานความสวัสดิ
 แก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเกิด

๒๓. อัญญาสิติระตะนุพเพโธ นาระโท สัพพะกามะโท
 นิรันตะรัง ทิวารัตติง โยชะนัง ณะระเต ปะภา.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า นารทะ
ทรงมีพระวรกายสูงแปดสิบแปดศอก
ทรงประทานสิ่งที่น่าชอบใจทั้งปวง
พระรัศมีของพระองค์แผ่ไปสู่ที่หนึ่งโยชน์ ตลอดวันและคืนเป็นนิจ

๒๔. นะวุติวัสสะสะหัสสานิ ฐิตฺวา โลเก วินายะโก
โมเจติ หุกชะโต สัตเต โสปี โสติดัง กะโรตุ โน.

พระองค์ทรงแนะนำสั่งสอนสัตว์โลก ให้หลุดพ้นจากวัฏฏทุกข์
ทรงมีพระชนมายุเก้าหมื่นปี
โปรดประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพระองค์เถิด

(ในสารกัป ๑ พระองค์)

๒๕. อัญฺฐะป้อนณาสะระตะโน ปะมุตตะโร มะหามุณี
ตัสสะ ปากะติกา รังสี ณะรันติ ทวาหะสะ โยชะเน.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า ปมุตตระ
ทรงมีพระวรกายสูงห้าสิบแปดศอก
พระรัศมีอันมีอยู่โดยธรรมชาติของพระองค์ แผ่ไปถึงสิบสองโยชน์

๒๖. วัสสัสสะตะสะหัสสานิ ฐิตฺวา โลเกมะตันหะโท
โมเจติ พันธะนา สัตเต โสปี ปาเลตุ โน สะทา.

พระองค์ทรงประทานอมฤตธรรม คือ พระนิพพาน
 ทรงดำรงพระชนม์อยู่ในโลกตลอดหนึ่งแสนปี
 ทรงเปลื้องหมู่สัตว์โลก ให้พ้นจากกิเลสเครื่องผูกมัด
 ขอพระองค์โปรดคุ้มครองพวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

(ในมถกัป ๒ พระองค์)

๒๗. อัญญาสิติระตะนานิ อัจจุคคะโต มหามุณี
 สุขเมโธ นามะ สัมพุทโธ นะวุติสะหัสสาชุกโก.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า สุขเมธะ
 ทรงมีพระวรกายสูงแปดสิบบแปดศอก
 ทรงเป็นพระมหามุณีผู้ประเสริฐ ทรงมีพระชนมายุเก้าหมื่นปี

๒๘. ตัสสะ ปากะติกา รังสี ณะรันติ โยชะนัง สะทา
 ปาเลตุ โน สะทา พุทโธ ภาเยหิ วิวิเธหิ จะ.

พระรัศมีอันมีอยู่โดยปกติของพระองค์
 แผ่ไปตลอดหนึ่งโยชน์ในกาลทุกเมื่อ
 ขอพระพุทเจ้าพระนามว่า สุขเมธะ นั้น
 โปรดคุ้มครองพวกข้าพระองค์ ให้พ้นจากภัยต่าง ๆ

๒๙. ปิณฺณญาสะระตะนุพเพโธ สุชาโต นามะ นายะโก
 เหมะวัณโณ มะหาวิโร มะหาตะมะวิโนหะโน.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า สุชาตะ
 ทรงมีพระวรกายสูงห้าสิบศอก ทรงเป็นผู้นำ
 ทรงมีพระฉวีประดุจทอง ทรงเป็นผู้แก้แค้นล้างอายิ่ง
 ทรงบรรเทาความมืด คือ โมหะ

๓๐. นะวุติวัสสะสะหังสานิ อายุ ตัสสะ มะหะสิโน
 โสปี พุทฺโธ การุณีโก สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

ขอพระพุทธเจ้าพระนามว่า สุชาตะ
 แม้ฉัน ผู้ทรงมีพระชนมายุเก้าหมื่นปี ทรงมีพระมหากษัตริยา
 ไปรตประธานความสวัสดิ แก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด
 (ในวรกัป ๓ พระองค์)

๓๑. อะสีติระตะนุพเพโธ ปิยะหัสสี มะหามุนิ
 นะวุติวัสสะสะหังสานิ ฐิตฺวา โลกักคคะนายะโก.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า ปิยะหัสสี
 ทรงมีพระวรกายสูงแปดสิบศอก ทรงเป็นมุนีผู้ประเสริฐ
 ทรงเป็นผู้นำสัตว์โลกสู่พระนิพพาน
 ทรงดำรงพระชนม์อยู่ตลอดเก้าหมื่นปี

๓๒. โสปี สัพพะคุณูปเต สัพพะโลกะสุขัปปะโท
 สัพพะโหสัง วินาเสนโต สัพพัง โสตถิง กะโรตุ โน.

ขอพระพุทธเจ้าพระนามว่า ปิยทัสสี
 แม้นั้น ผู้ทรงประกอบด้วยคุณทั้งปวง
 ทรงให้ความสุขแก่โลกทั้งปวง ทรงกำจัดโทษทั้งปวง
 โปรดประทานความสวัสดิ์ทั้งปวง แก่พวกข้าพระองค์เถิด

๓๓. อะสีติระตะนุพเพโธ อัตถะทัสสี นระสาสะโก
 วัสส์สะตะสะหัสสานิ โลกะ อัญญาสิ นายะโก.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า อัตถทัสสี
 ทรงมีพระวรกายสูงแปดสิบศอก ทรงเป็นนระผู้ประเสริฐ
 ทรงเป็นผู้นำ ทรงดำรงพระชนม์อยู่ในโลกตลอดหนึ่งแสนปี

๓๔. ตัสสะ ปากะติกา รังสี ณะรันติ โยชะนัง สะทา
 นิรันตะรัง ทิวารัตติง นาโถ โสตถิง กะโรตุ โน.

พระรัศมีอันมีอยู่โดยปกติของพระองค์
 แผ่ไปได้หนึ่งโยชน์ตลอดกลางวันและกลางคืน
 ในกาลทุกเมื่อเป็นนิจ พระองค์ผู้เป็นที่พึง
 โปรดประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพระองค์เถิด

๓๕. อัมมะทัสสี จะ สัมพุทโธ อะสีติหัตถะมุคคะโต
 อะติโรจะติ เตเชนะ สะเหवासูระมานุเส.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า ธรรมทัสสี
 ทรงมีพระวรกายสูงแปดสิบศอก
 ทรงรุ่งโรจน์ด้วยพระเดชานุภาพยิ่งกว่าโลก
 ซึ่งประกอบด้วยเหล่าทวยเทพ อสูร และมนุษย์ทั้งหลาย

๓๖. วัสส์สสะตะสะหังสทานิ ฐิตฺวา โลกเ มหายนฺโส
 สัพพะสัตเต ปะโมเจติ ภะชา รักขะตุ โน สะทา.

พระองค์ผู้ทรงมีชื่อเสียงและบิรวารอันยิ่งใหญ่
 ดำรงพระชนม์อยู่ในโลกตลอดหนึ่งแสนปี
 ทรงเปลื้องสัตว์ทั้งปวงจากภัย
 โปรดคุ้มครองพวกข้าพระองค์ให้พ้นจากภัย ในกาลทั้งปวงเถิด

(ในสารกัป ๑ พระองค์)

๓๗. สิหัตถโถ นามะ สัมพุทโธ สันฐิระตะนะมุคคะโต
 ติภะเว โสตติชชะนโก สะตัสสะหังสสะ อายุกเ.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า สิหัตถะ
 ทรงมีพระวรกายสูงหกสิบศอก
 ทรงยังความสวัสดิให้เกิดขึ้นในภพทั้งสาม
 ทรงมีพระชนมายุหนึ่งแสนปี

๓๘. สึงสารระสาคะรา โลกเก สันตาเรตฺวา สะเทวะเก
นิพพาเปสิ จะ โส สัตถา สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

ขอพระศาสดาพระนามว่า สิทธัตถะ นั้น
ผู้ทรงยังหมู่มนุษย์พร้อมทั้งเหล่าทวยเทพ
ให้ข้ามพ้นจากห้วงมหาสมุทร คือสังสารวัฏ และให้ถึงพระนิพพาน
โปรดประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

(ในมัตถกัป ๒ พระองค์)

๓๙. สักกัระตะนะมุพเพโต ดิสโส โลกักคะนายะโก
อะนุปะโม อะสะทิสโส อะตุโล อุตตะโม ชินโน.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า ดิสสะ
ทรงมีพระวรกายสูงหกสิบศอก ทรงเป็นบุคคลผู้นำชั้นเลิศของโลก
ไม่มีบุคคลเทียบเท่า ไม่มีบุคคลเสมอเหมือน
ไม่มีบุคคลเปรียบปาน ทรงเป็นผู้สูงสุด ทรงเป็นผู้ชนะมารทั้งปวง

๔๐. วัสสัสสะตะสะหัสสานิ อายุ ตัสสะ มะหะสิโน
อาโรคยัญจะ มะหาสุขัง โหตุ โน ตัสสะ เตชะสา.

ด้วยพระเดชานุภาพของพระพุทธเจ้า
พระนามว่า ดิสสะ พระองค์นั้น ผู้ทรงมีพระชนมายุหนึ่งแสนปี
ขอความไม่มีโรค และความสุขอันประเสริฐ จงมีแก่พวกข้าพระองค์เถิด

๔๑. อัญญาปิณณาสะระตะโน ผุสโส โลกักคคะนายะโก
 ชะนัมพุซัง วิโพเธนโต นิพพาเปนโต สะเทวะเก.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า ผุสสะ
 ทรงมีพระวรกายสูงห้าสิบบแปดศอก
 ทรงเป็นบุคคลผู้นำชั้นเลิศของโลก
 ทรงยังดอกบัวคือหมู่มนุษย์ให้เบิกบาน
 ทรงยังหมู่มนุษย์ พร้อมทั้งเหล่าทวยเทพ ให้ถึงพระนิพพาน

๔๒. นะวุติวัสสะสะหัสสานิ ฐิตวา โลเก มะหายะโส
 อุทธะรันโต พะหุ สัตเต สะหา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระองค์ทรงมีชื่อเสียงและบรืวารอันยิ่งใหญ่
 ทรงดำรงพระชนม์อยู่ในโลกตลอดเก้าหมื่นปี
 ผู้ทรงนำสัตว์โลกจำนวนมากออกจากสังสารวัฏ
 โปรดประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

(ในสารกัป ๑ พระองค์)

๔๓. อะสีติระตะนุพเพโธ วิปีสสี โลกะนายะโก
 ปะภา นิหะวะเต ตัสสะ สะมันตา สัตตะ โยชะเน.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า วิปีสสี
 ทรงมีพระวรกายสูงแปดสิบศอก ทรงเป็นผู้นำของสัตว์โลก
 พระรัศมีของพระองค์แผ่ไปตลอดเจ็ดโยชน์โดยรอบ

๔๔. โสปี เทวมะนุสสถานัง พันธะนา ปะริโมจะยิ
อะสีติสะหังสสาฎโก นาโถ โสตติง กะโรตุ โน.

ขอพระพุทธเจ้าพระนามว่า วิปัสสี
แม้ฉัน ผู้ทรงมีพระชนมายุแปดหมื่นปี ทรงเป็นที่พึง
ทรงเปลื้องเทวดาและมนุษย์ทั้งหลาย จากเครื่องผูกคือกิเลส
โปรดประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพระองค์เถิด

(ในมถนทกัป ๒ พระองค์)

๔๕. สัตตะตีหัตตะมุพเพโธ สีขี นาเมสสะ นายะโก
ปะภา นิททาเวเต ตัสสะ สะมันตา โยชะนัตตะเย.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระองค์ใด
ทรงมีพระวรกายสูงเจ็ดสิบศอก
พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระองค์นั้นพระนามว่า สีขี ทรงเป็นผู้นำ
พระรัศมีของพระองค์แผ่ไปตลอดสามโยชน์โดยรอบ

๔๖. โสปี อะตุลโย สัมพุทโธ สัตตะตีสะหังสสาฎโก
กะโรตุ โน มะหาสันติง สุขิตา จะ มะยัง สะทา.

ขอพระพุทธเจ้าพระนามว่า สีขี
แม้ฉัน ผู้ทรงไม่มีผู้เปรียบ ทรงมีพระชนมายุเจ็ดหมื่นปี
โปรดประทานความสงบอันประเสริฐ แก่พวกข้าพระองค์
อนึ่ง ขอพวกข้าพระองค์ จงเป็นผู้ถึงความสุข ในกาลทุกเมื่อเถิด

๔๗. เวสสธัญ นามะ สัมพุทโธ เหมะรูปะสะมุปะโม
 สัมมัตติระตะนะมุพเพโธ สัมมัตติ จะ สะหังสสาธุโก.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า เวสสธัญ
 ผู้มีพระฉวีประดุจดวง ทรงมีพระวรกายสูงหกสิบศอก
 ทรงมีพระชนมายุหกหมื่นปี

๔๘. พุริ์หุมะเทวะมะนุสเสหิ นาคาสุระทีเชหิ वा
 ปุชิตปี สะทา นาโถ สะทา โสตติง กะโรตุ โน.

ขอพระพุทธเจ้าพระนามว่า เวสสธัญ
 แม้นั้น ผู้อันหมู่พรหม เทวดา มนุษย์ นาค อสูร และครุฑ
 พากันบูชาแล้ว ทรงเป็นที่พึง
 โปรดประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

ในภัทรกัปนี้ ๕ พระองค์
 (ผ่านไปแล้ว ๓ พระองค์)

๔๙. ตาฬีสะระตะนะมุพเพโธ กะกุสันโธ มะหามุนิ
 ตัสสะ กายา นิฉณะรันติ ปะภา ทวาหะสะ โยชะเน.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า กกุสันธะ
 ทรงมีพระวรกายสูงสี่สิบศอก ทรงเป็นมุนีผู้ประเสริฐ
 พระรัศมีจากพระวรกายของพระองค์ แผ่ชานไปสิบสองโยชน์

๕๐. จัดดาฬิสะสะห้สสานิ ตั้สสะ อายุ อะนุตตะโร
กะโรตุ โส สะทา นาโถ อายุง สุขัง พะลัญจะ โน.

ขอพระพุทธเจ้าพระนามว่า กกุสันธะ
แม้นั้น ผู้ทรงมีพระชนมายุสี่หมื่นปี
ทรงเป็นผู้ไม่มีใครเปรียบ ทรงเป็นที่พึง
โปรดประทานอายุ ความสุข และกำลังแก่พวกข้าพระองค์
ในกาลทุกเมื่อเถิด

๕๑. โภณาคะมะนะ สัมพุทโธ ดิงสะหัตถะสะมุคคะโต
ดิงสะวัสสะสะห้สสานิ อายุ ตั้สสะ มะหะสิโน.

พระ โภណาคมมะ สัมมาสัมพุทธเจ้า
ผู้ทรงมีพระวรกายสูงสามสิบศอก ผู้แสวงหาคุณอันยิ่งใหญ่
ทรงมีพระชนมายุสามหมื่นปี

๕๒. อัมมามะเตนะ ตั้ปเปตา เทวะสังฆัง สุราระเย
มะหิตะเล จะ ชะนะตัง สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

ทรงยังหมู่ทวยเทพบนสวรรค์ และหมู่มนุษย์บนพื้นโลก
ให้อิ่มเอิบด้วยอมตธรรม คือพระนิพพาน
โปรดประทานความสวัสดิ์แก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

๕๓. กัสสะโป นามะ สัมพุทโธ ธรรมราชา ปะกังกะโร
วิสะดีหัตถะมุพเพโธ วิสัสสะหัสสะอายุโก.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า กัสสปะ
ผู้ทรงเป็นพระธรรมราชา ทรงมีพระรัศมี
ทรงมีพระวรกายสูงยี่สิบศอก ทรงมีพระชนมายุสองหมื่นปี

๕๔. อะนุปะโมสะมะสะโม เทวะสัตถา อะนุตตะโร
กะโรตุ โน มะหาสันติง อารโหคัยัญจะ ชะยัง สะทา.

พระองค์ไม่มีผู้เปรียบปานเสมอเหมือน
ทรงเป็นศาสดาของเหล่าทวยเทพ ทรงเป็นผู้ยอดเยี่ยม
โปรดประทานความสงบอันประเสริฐ ความไม่มีโรค และชัยชนะ
แก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

(พระพุทธเจ้าในปัจจุบัน ๑ พระองค์)

๕๕. อัญญาละสะหัตถุพเพโธ โคตะโม สักกะยะวัฑฒะโน
สัพพัญญู สัพพะติละโก สัพพะโลกะสุขัปปะโห.

พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า โคตมะ
ทรงมีพระวรกายสูงสิบแปดศอก ทรงเป็นผู้เข็ดขุศากยวงศ์
ทรงตรัสรู้ธรรมทั้งปวง ทรงเป็นผู้โดดเด่นกว่าชนทั้งปวง
ทรงประทานความสุขให้แก่สัตว์โลก
(ในคัมภีร์พุทธวงศ์แสดงไว้ว่า ทรงมีพระวรกายสูง ๑๖ ศอก)

๕๖. สัมพุทธโธ สัพพะธัมมานัง ภาเคหิ ภาคยชะวา ชูโต
 วิชชาจะระณะสัมปันโน โสตถยาโรคฺยัง ทะหาตุ โน.

ขอพระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า โคตมะ
 ผู้ตรัสรู้ธรรมทั้งปวง ทรงประกอบด้วยบุญ ทรงมีพระบารมีอันสูงสุด
 ทรงเพียบพร้อมด้วยวิชาและจรณะ
 โปรดประทานความสวัสดิ์ และความไม่มีโรค แก่พวกข้าพระองค์เถิด

๕๗. อัฟภาตีตา จะ สัมพุทธา อะเนกะสะตะโกฏิโย
 สัพพะโลกะมะภิญญาเย สัพพะสัตตานุกัมปิโน.

อนึ่ง พระสัมมาสัมพุทธเจ้าทั้งหลาย
 หลายนร้อยโกฏิซึ่งเสด็จล่วงลับไปแล้ว
 ทรงประจักษ์โลกทั้งปวงด้วยพระญาณแล้ว
 จึงทรงอนุเคราะห์เหล่าสรรพสัตว์

๕๘. สัพพะเวระภะยาตีตา สัพพะโลกะสุขุปปะหา
 สัพพะโหสัง วินาเสนตา สัพพะโสตถิง กะโรนตุ โน.

ทรงล่วงพ้นเวรและภัยทั้งปวง
 ทรงประทานความสุขแก่สรรพสัตว์
 ทรงกำจัดโทษทั้งปวง
 ขอทรงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพระองค์เถิด

(พระพุทธเจ้าในอนาคต ๑ พระองค์)

๕๙. อษาคะเต จะ สัมพุทธโธ เมตเตยโย เทวะบุชิตโต
มะหิทธิโก มะหาเทโว มะหาสันติง กะโรตุ โน.

ก็ในอนาคต พระสัมมาสัมพุทธเจ้าพระนามว่า เมตเตยยะ
ทรงเป็นผู้ที่หมู่หวยเทพบูชาแล้ว ทรงมีฤทธิ์มาก
ทรงเป็นผู้ประเสริฐกว่าเทวดาทั้งปวง
โปรดประทานความสงบอันประเสริฐ แก่พวกข้าพระองค์เถิด

(พระปัจเจกพระพุทธเจ้า)

๖๐. สัพเพ ปัจเจกะสัมพุทธา นิโรธะฆานะโกวิทา
นिरาละยา นิสาสังกา อัมปะเมยยา มะหะสะโย.

พระปัจเจกสัมพุทธเจ้าทั้งปวง
ทรงปรีชาญาณในนิโรธสมบัติและฌานสมบัติ
ทรงปราศจากความกำหนัดยินดี หมดความรังเกียจ
ทรงคุณอันหาประมาณมิได้ ทรงแสวงหาคุณอันประเสริฐ

๖๑. ทูเรปิ วิเนยเย ทิสฺวา สัมปัตตา ตังขะณนะ เต
สันนิฏฐิโกฆะเล กัตวา สะทา สันติง กะโรนตุ โน.

พระปัจเจกสัมพุทธเจ้าทั้งหลายเหล่านี้
เห็นหมู่เวไนยสัตว์แม้ในที่ไกล
ก็ทรงเสด็จไปช่วยเหลือสัตว์เหล่านั้น
ให้ได้รับประโยชน์โดยพลัน
โปรดประทานความสงบ แก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

(นวโลกุตตรธรรม ๙ และปริยัติธรรม ๑)

๖๒. สุวากขาตตะตาทิสัมปันโน ติมโม สะปะริยัตติโก
สังสาระสาคะรา โลเก ตาเรติ ชินะโคจะโร.

พระธรรม พร้อมทั้งปริยัติที่สมบูรณ์ด้วยคุณ
มีความเป็นธรรม ที่พระพุทธเจ้าตรัสไว้ดีแล้วเป็นต้น
เป็นอารมณ์ของพระพุทธเจ้า
เป็นเหตุยังสัตว์โลกให้ข้ามพ้นสาครคือ สังสารวัฏ

๖๓. กิเลสชาละวิทังสี วิสุทโธ พุทธะเสวิตโต
นิพพานะคะมะโน สันโต สะหา โสตถิง กะโรตุ โน.

ขอพระธรรมอันบริสุทธิ์ยิ่ง อันมีปกติทำลายข้ายคือกิเลส
เป็นธรรมที่พระพุทธองค์ทรงเจริญแล้ว
เป็นธรรมอันประเสริฐอันยังสัตว์ให้ถึงพระนิพพาน
โปรดประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

(พระสังฆรัตนะ)

๖๔. สีลาทีคุณะสัมปันโน สังโฆ มัคคะพะละ ฐีโต
ชิตินหริโย ชิตะปาโป ทักขิเณยโย ฉะนุตตะโร.

**พระสงฆ์ผู้สมบูรณ์ด้วยคุณมีศีลเป็นต้น
ดำรงอยู่ในมรรคและผล ชนะอินทรีย์แล้ว ชนะบาปแล้ว
เป็นทักษิเณยบุคคลผู้ยอดเยี่ยม**

๖๕. ฉะนาสะโว ปะริสุทโธ นิราสาโส ภาวะภาวะ
นิพพานะโคจะโร สันโต สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

**ขอพระอริยสงฆ์ไม่มีอาสวะ ผู้บริสุทธิ์
ผู้หมดความปรารถนาในภพน้อยภพใหญ่
ผู้มีจิตจดจ่อในพระนิพพาน เป็นสัตบุรุษ
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด**

(พระเถระชั้นผู้ใหญ่ ๑๐๘ องค์)

๖๖. อัญญาตะโกณฑัญญัตเตโร รัตตัญญูนัง อัคโค ฉะหุ
ธัมมะจักกาทิสะมะโย สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

**พระอัญญาโกณฑัญญะเถระ เป็นผู้เลิศกว่าเหล่าภิกษุผู้รู้ราตรี
ผู้บรรลุเป็นพระโสดาบันด้วยพระธัมมจักกัปปวัตตนสูตร
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด**

๖๗. วัปปัตถะโร มหาปัญโญ มหาตะมะวิโนทะโน
มหาสันติกะโร โลเก มหาสันติง กะโรตุ โน.

**พระวัปปะเถระ ผู้มีปัญญามาก ผู้กำจัดความมืดคือโมหะ
ผู้กระทำความสงบอันประเสริฐในโลก
ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด**

๖๘. ภัททิโย ภัททะสีโล จะ ทักขิณะโย อนะนุตตะโร
โลกัตถะจะริโต เถโร สหะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

**พระภัททิยะเถระ ผู้มีศีลงาม
ผู้เป็นทักขิณะยบุคคลผู้ยอดเยี่ยม
ผู้นำเพ็ญประโยชน์แก่โลก
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด**

๖๙. มหะนาโม มหาปัญโญ มหาธัมมะวิฑู สุโต
มหาชีณาสะโว เถโร มหาสันติง กะโรตุ โน.

**พระมหานามะเถระ ผู้มีปัญญามาก ผู้ตรัสรู้ธรรมอันประเสริฐ
ผู้มีชื่อเสียง เป็นพระชีณาสพผู้ประเสริฐ
ขอจงประทานความสงบอันยิ่งใหญ่ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด**

๗๐. อัสนะชิตเถโร มหาปัญโญ ชิตะมาโร ชิตินทริโย
ชิตะปัจฉัตถิโก โลเก สหะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระอัสสชิเถระ ผู้มีปัญญามาก ผู้ชนะมาร

ผู้ชนะอินทรีย์ ผู้ชนะศัตรูในโลก

ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๗๑. อานุพุพพิกะถัง สุตวา ยะโส เอกัคคะมานะโส

อัครคะถัมมะมะนุปปัตโต โสตถยาโรคฺยัง หะทาตุ โน.

พระยสะเถระ ผู้ฟังอนุพุพพิกถาแล้ว

มีจิตตั้งมั่นบรรลुพระอรหัตผล อันเป็นธรรมอันเลิศ

ขอจงประทานความสวัสดิ์ และความไม่มีโรค แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๗๒. จัตวาธิกา จะ ปัญญาสะ เถรา คิหิสะหายะกา

ปัตตวานะ ปะระมะมัง สันติง สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

และพระเถระผู้เป็นพระอรหันต์ ๕๔ รูป

ผู้เคยเป็นสหายของพระยสะ เมื่อครั้งยังเป็นผู้ครองเรือน

บรรลुแล้วซึ่งพระนิพพานอันประเสริฐ

ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๗๓. เย ติงสะ ภัททะวัคคิยา รูปเนาตุลละวัณณิโน

ชีณาสะวา วะสีฎฺดา เต กะโรนตุ อะนามะยัง.

พระภัททวัคคีย์ผู้เป็นเถระสามสิบองค์

ผู้มีรูปทรงและผิวพรรณอันหาใครเปรียบปานมิได้ สิ้นอาสวะแล้ว

เป็นผู้ชนะตน มีความชำนาญในการเข้าฌาน

ขอจงประทานความไม่มีโรค แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๗๔. อรุณเวลากัสสะโปปิ มหาปะริสาณะมุตตะโม
 ฐะปิโต อัครัญญานัมหิ สะทา โสตถึง กะโรตุ โน.

แม้ พระอรุณเวลากัสสะปะ ผู้เป็นเลิศในตำแหน่งแห่งภิกษุผู้มีบริษัทมาก
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๗๕. โย นะทีกัสสะปัตเตโร ปุณฺณญักเขตโต อะนุตตะโร
 สะสังโฆ สีละสัมปนโน สะทา โสตถึง กะโรตุ โน.

แม้พระเถระนามว่า นทีกัสสะปะ ผู้เป็นเนื่อนาบุญอันประเสริฐ
 ผู้มีภิกษุเป็นศิษย์ ๓๐๐ เป็นบริวาร ผู้สมบุรณ์ด้วยศีล
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๗๖. ตัมมะปะชชะลิโต สันโต โย เถโร คะยากัสสะโป
 สังฺกุตโต ภาวะนิสุเนเห สะทา โสตถึง กะโรตุ โน.

พระเถระนามว่า คยากัสสะปะ ผู้รุ่งเรืองด้วยธรรม ผู้สงบ
 ผู้เข้าถึงพระนิพพาน อันเป็นที่ปราศจากภวตัณหา
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๗๗. โลกะนาถัง ฐะเปตวานะ ปญฺญะวันตานะ ปาณินัง
 ปญฺญาเย สาริปุตตัสสะ กะลัง นาคฆะติ โสพะสิง.

ในบรรดาสรรพสัตว์ผู้มีปัญญาทั้งหลาย
 เว้นพระพุทธเจ้าผู้เป็นที่พึ่งของโลกแล้ว
 สัตว์ใด ๆ ย่อมไม่ถึงเสียที่สืบทอดแห่งปัญญาของพระสารีบุตร

๓๘. สาริปุตโต มหาปัญญา ปะฐะโม อัคคะสาวะโก
 อัมมะเสนาปะตี เสฏโฐ สหะทา โสตลึง กะโรตุ โน.

ขอ พระสาริปุตตะ ผู้มีปัญญามาก ผู้เป็นอัครสาวกองค์ที่หนึ่ง
 ผู้เป็นธรรมเสนาบดี ผู้ได้รับการยกย่องว่า เป็นผู้เลิศทางปัญญา
 ขอจงประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๓๙. ปาทังคูลิกะมัตเตนะ เวชยันตะปะกัมปะโน
 ปะฐะวะริง มะหะติง สัพพัง สะมัตโถ ปะริวัตติตุง.

พระมหาเถระใด ผู้สามารถยังเวชยันต์ปราสาท
 (ปราสาทของพระอินทร์) ให้หวั่นไหวแม้ด้วยเพียงหัวแม่เท้า
 ผู้สามารถพลิกแผ่นดินผืนใหญ่ทั้งหมดได้

๔๐. โมคคัลลาโน มะหาเถโร ทูติโย อัคคะสาวะโก
 อิทธิมันตานัง โส อัคโค สหะทา โสตลึง กะโรตุ โน.

พระมหาเถระนั้นนามว่า โมคคัลลานะ
 ผู้เป็นพระอัครสาวกองค์ที่สอง
 เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้มีฤทธิ์ทั้งหลาย
 ขอจงประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด.

๔๑. มะหากัสสะปะตเถโรปิ อุตตัตตะกะนะกันนิโก
 ตูตะคุณัคคะนิกขิตโต ตะติโย สัตถุสาวะโก.

พระมหาเถระนามว่า กัสสปะ

ผู้มีผิวพรรณอันงดงามดุจเนื้อทองคำอันบริสุทธิ์
ผู้ได้รับยกย่องให้เป็นผู้เลิศ ในทางคุณธรรม
เป็นพระอัครสาวกองค์ที่สามของพระศาสดา

๘๓. อรรถัญญะวาสาภิระโต ปังสุญญะชะโร มุนิ
สุคะตัสสาสะนะชะโร สะหา โสตถิง กะโรตุ โน.

เป็นผู้ยินดียิ่งในการอยู่ป่า ผู้ทรงผ้าบังสุกุล
เป็นมุนีผู้รู้โลกทั้งภายในและภายนอก
ผู้ทรงไว้ซึ่งคำสอนของพระสุคต
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๘๓. อาปัตติอะนาปัตติยา สะเตกัจฉายะ โกวิทเ
วินะเย อัคคะนิกขิตโต อูปาลิ สัตถุวัณณิตโต.

พระอุบาลีเถระ ผู้ฉลาดในอาบัติและมีไข้อาบัติ
และในอาบัติที่เยียวยาได้และเยียวยาไม่ได้
ผู้อันพระศาสดาทรงแต่งตั้งให้ เป็นผู้เลิศในทางทรงพระวินัย

๘๔. วินะเย ปาระมิปปัตโต วินะยัคโคจะโร มุนิ
กะโรตุ โน มะหาสันติง โสตถุยาโรคฺยัง ทะหาตุ โน.

ผู้อันพระศาสดาทรงยกย่อง

ให้เป็นผู้ถึงซึ่งความเป็นผู้เลิศในทางทรงจำพระวินัย

ผู้สำรวมกาย วาจา และใจ

ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ แก่พวกข้าพเจ้า

และขอให้ความสวัสดิ์ ความไม่มีโรค จงมีแก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๘๕. อานุรุทธะมหาเถโร ทิพพะจักขุนะมุตตะโม

ญาตีเสฏฐิโฐ ภะคะวะโต โสตถยาโรคฺยัง ทะหาตุ โน.

พระอานุรุทธมหาเถระ เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้มีตาทิพย์

เป็นพระประยูรญาติผู้ประเสริฐของพระผู้มีพระภาค

ขอจงประทานความสวัสดิ์ และความไม่มีโรค แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๘๖. อุจจากุฏิกานัง อัคโค ภันทิโย สุสะมาหิโต

กาฬิโคธายะ ปุตโต จะ สะหา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระภันทิยะเถระ เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุ ผู้มีตระกูลสูง

เป็นผู้มีจิตอันตั้งมั่น เป็นบุตรของนางกาฬิโคธา

ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด.

๘๗. อานันโท พุทฺธุปัณฺเฑาะโก สังคิตฺติสาธูสัมมะโต

พะหุสสุโต ตัมมะธะโร สะหา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระอานันทะเถระ (ผู้อุปถัมภ์พระพุทฺธเจ้า)

ผู้ยังการทำสังคายนาให้สำเร็จ ผู้เป็นพหูสูต ผู้ทรงธรรม

ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๘๘. กิมิโล สิริสัมปันโน มหาสุขะสะมปิโต
มหาชีณาสะโว ชาโต มหาสันติง กะโรตุ โน.

พระกิมพิละเถระ ผู้สมบุรณ์ด้วยสิริ เพียบพร้อมด้วยบรมสุข
เป็นพระชีณาสพผู้ประเสริฐ
ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๘๙. คะรุวาสัง วะสิตวานะ ปะสันโน พุทธะสาสะเน
ภะคุ จาระหะตัง ปัตโต สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระภคฺเถระ ผู้เลื่อมใส และอยู่ด้วยความเคารพในคำสอนของพระพุทธเจ้า
ผู้บรรลู่เป็นพระอรหันต์ ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาล
ทุกเมื่อเถิด

๙๐. กุลัปปะสาทะชะนะโก กาทุหายี มะหิทธิโก
เอตตะทักคัณฺฐีโต เถโร สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระกาตุหายีเถระ ผู้มีฤทธิ์มาก
เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้ทำให้คนเลื่อมใส
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๙๑. เสฏฺฐีธัมมะกะถิกานัง ตินณัง เวทานะ ปาระคฺค
ปุณฺโณ มันทานิยา ปุตโต เถโร โสตถิง กะโรตุ โน.

พระปุณณะเถระ ผู้เป็นบุตรของนางมันทานี
เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้เป็นธรรมกถึก ผู้จบไตรเพท
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๙๒. ภาวระหว่าไซ มะหาเถโร สีหะนาทานะมุตตะโม
 ฐะปะโปโต อัคคัฎฐานัมหิ สะหา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระ(ปิณโฑล)ภาวระหว่าไซมะหาเถระ
 ผู้อันพระศาสดาทรงตั้งไว้ในตำแหน่ง
 เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้บรลือสีหนาท
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๙๓. สังขิตตะภาสิตะมัตถัง วิตถาเรนนะ วิชานะโก
 กัจจानโน ภาวะนะนิสฺเสนโห เถโร โสตถิง กะโรตุ โน.

พระกัจจายนะเถระ ผู้สามารถอธิบายเนื้อความ
 ที่พระพุทธเจ้าตรัสไว้โดยสังเขปให้พิสดาร
 ผู้ปราศจากความสึเนหาในภาพ
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๙๔. ละกุกฺกณะภัททียเถโร มัญญชฺชุสสะรานะมุตตะโม
 ฐะปะโปโต อัคคัฎฐานัมหิ สะหา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระลวกุกกณะภัททียะเถระ ผู้อันพระพุทธเจ้าทรงตั้งไว้
 ในตำแหน่งเป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้มีเสียงไพเราะ
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๙๕. อະระณะวิหาริณัง อัคโค ทักขิณเณยโย อະนุตตะโร
 สุกฺกติ ภูตตะหะมะโน เถโร โสตถิง กะโรตุ โน.

พระสุกฺกติเถระ เป็นผู้แสดงธรรมแก่สัตว์ตามพุทธดำรัส
 เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้อยู่ด้วยธรรมอันปราศจากข้าศึก
 และเลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้ควรรับทักษิณาทาน
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๙๖. อະรัญญะวาสิณัง อัคโค เรวะโต ขะหิระวะนียะ
 วิเวกาภิระโต เถโร สหะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระเรวัตตะ ผู้อาศัยอยู่ในป่าไม้สีเขียว ผู้ยินดีในความวิเวก
 เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้มีปกติอยู่ในป่า
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๙๗. ฌายีณัง อุตตะโม เถโร กังขาเรวะตนะมาสะโก
 สหะมาธินะกุสะโล สหะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระเถระนามว่า กังขาเรวัตตะ
 เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้มีปกติยินดีในการเข้าฌาน
 เป็นผู้ฉลาดในสมาธิและฌาน
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๙๘. โสโณ จะ โกฬิวีโสปี อารัหตะวีริยานะมุตตะโม
 ปะหิตัตโต สหะทา เถโร โสตถิง ฌาสุง กะโรตุ โน.

แม่ พระโสณโกฬวิสะเถระ เป็นผู้มิจิตตังไปในนิพพาน
เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้ปรารถนาความเพียร
ขอจงประทานความสวัสดิ์ และความผาสุก
แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๙๙. กัลยาณะวากกะระณานัง โสโณ กุฎ्ฐิกัณโณปิ จะ
อัครโคติ วัณณโต เถโร โสตถึง ผาสุง กะโรตุ โน.

แม่ พระโสณกุฎ्ฐิกัณณะเถระ
ผู้อันพระศาสดาทรงสรรเสริญว่า
เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้กล่าววาจาไพเราะ
(สาธยายธรรมด้วยเสียงอันไพเราะ)

ขอจงประทานความสวัสดิ์ และความผาสุก แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๐๐. ลาภินะมุตตะโม เถโร สีวะลิต्ฐิติ วิสสุโต
โส ระโต ปัจจะยาหิมหิ สะหา โสตถึง กะโรตุ โน.

พระเถระนามว่า พระสีวลี ผู้มีความสันโดษในปัจจัยสี่
เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้มีลาภ

ขอจงประทานความสวัสดิ์แก่ข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๐๑. สัทธาธิมุตตานัง อัครโค วักกะลิต्ฐิติ นามะโก
ปาโมชชะพะหุโล เถโร สะหา โสตถึง กะโรตุ โน.

พระเถระนามว่า พระวักกลี เป็นผู้มากด้วยความปราโมทย์
เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้มีศรัทธา

ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๐๒. ราชูโล พุทธะปุตโตปี สิกขากามานะมุตตะโม
ทหายาโท สัพพะธัมเมสุ มหะห้านติง กะโรตุ โน.

แม้พระเถระนามว่า ราชูละ ผู้เป็นพุทธบุตร
ผู้เป็นทหายาในธรรมทั้งปวง
เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้มุ่งต่อการศึกษา
ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๐๓. สัทธายะ ปัพพะชิตวานะ รัฎฐะปาโล ปะรั๊กกะมิ
เอตตะหัดเค สฺฐิตะเยวะ สะทา โสตติง กะโรตุ โน.

พระเถระนามว่า รัฎฐะปาละ ผู้มีความเพียรยิ่ง
เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้บวชด้วยศรัทธา
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๐๔. กุณทะธาโน มหะเถโร สะลากัง ปะฐะมัง คะโต
ฐะปะโตเยวะ ฐานัมหิ สะทา โสตติง กะโรตุ โน.

พระกุนทธานะมหาเถระ ผู้ถึงซึ่งความเป็นที่หนึ่งในการจับสลาก
จึงดำรงอยู่ในตำแหน่งที่เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้ร่วมจับสลาก
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๐๕. ปะฏิภาณะวันตานัมปิ อัคโคติ พุทธะวัณณิโต
วังคีโส อะระหา เสนุสฺส สะทา โสตติง กะโรตุ โน.

พระอรหันต์นามว่า วังคีสะเถระ ผู้ประเสริฐ
 เป็นผู้ได้รับการยกย่องจากพระพุทธเจ้าว่า
 เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้มีปฏิภาณกวี
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด.

๑๐๖. สมนันตปะปาสาทิกานัง อัครคัมภีฐานัมหิ ฐะปิโต
 อุปะเสโน วังคันตปะตโต สะหา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระอุปเสนวังคันตบุตรเถระ
 พระศาสดาทรงตั้งไว้ในตำแหน่งผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุ
 ผู้มีบริษัทอันน่าเลื่อมใส
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด.

๑๐๗. หัพพะ มัลละตปะตโต เถโร เสนาสะนะปัญญาปะโก
 ฐะปิโต อัครคัมภีฐานัมหิ สะหา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระหัพพมัลละบุตรเถระ
 พระศาสดาทรงตั้งไว้ในตำแหน่ง
 ที่เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้จัดแจงเสนาสนะ
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด.

๑๐๘. ปีลินทะวัจฉะสะมะโณ เทวะตานัง ปีโย อะหุ
 ฐะปิโต อัครคัมภีฐานัมหิ โสตถยาโรคยัง ทะหาตุ โน.

พระปิลินทวัจฉเถระ

พระศาสดาทรงตั้งไว้ในตำแหน่งที่เลิศกว่าบรรดาภิกษุทั้งหลาย
ที่เป็นที่รักของเหล่าเทวดา

ขอจงประทานความสวัสดิ์ และความไม่มีโรค แก่พวกข้าพเจ้าด้วยเถิด

๑๐๙. พากิโยทวารุจิริโย ขิปปาภิญญานะมุตตะโม
กะโรตุ โน มะหาสันติง อารุคฺยัญจะ ชะยัง สะทา.

พระพาหิยทวารุจิริเยเถระ เป็นผู้เลิศกว่า บรรดาภิกษุผู้ตรัสรู้เร็ว
ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ ความไม่มีโรค และชัยชนะ
แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๑๐. กุมาระกัสมะปัตเตโร จิตตะกะถินะมุตตะโม
มิจฉาวิตักกูปัจเฉโท สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระกุมารกัสมปะเถระ

เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้แสดงธรรมได้อย่างวิจิตร
ผู้สามารถละมิจฉาวิตกได้

ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๑๑. ปะภูสิัมภิทาปัตตานิัง อัคคัณฺฐานันมहि สฺฐะปิโต
โกณฺฐีโต อะระหา เสฏฺฐี สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระอรหันต์นามว่า โกณฐิตะเถระ เป็นผู้ประเสริฐ

เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้ได้ปฏิสัมภทา ๔

ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๑๒. อัมปาปาปาโธ มหาเถโร อัมปาปาธานะมุตตะโม
พากุโล อระหชาโต สหะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระพากุลเถระ ผู้เป็นพระอรหันต์
เพราะเหตุที่เป็นผู้มีอาพาธน้อย
จึงเป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้มีอาพาธน้อย
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด.

๑๑๓. ปุพเพนิวาสะเวทินัง อัคโคติ พุทธะวัณณิโต
โสภิตो นามะ โส เถโร สหะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระเถระนามว่า โสภิตะ ผู้อันพระพุทธเจ้าทรงสรรเสริญว่า
เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้ระลึกชาติในปางก่อนได้
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๑๔. มหะกัปปินัตเถโรปิ ภิกขุโธวาทะโก อหุ
กุสะโล โธวาทะทาเน สหะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

แม้ พระมหากัปปินะเถระ เป็นผู้ให้โอวาทภิกษุ
เป็นผู้เลิศในการให้โอวาท
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๑๕. ภิกขุโนวาทะกานัคโค นันทะโก อิติ วิสสุโต
ปาเลตุ โน สหะทา เถโร โสตถิง ผาสุง กะโรตุ โน.

พระเถระนามว่า นันทกะ
เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้ให้โอวาทแก่นางภิกษุณี
โปรดรักษาพวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด
ขอจงประทานความสวัสดิ์ และความผาสุก
แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๑๖. อินทริเยสุ คุตตะหฺวาโร อัครคัมภีรฺราเน สฺฐิตฺ อหฺมุ
นันทเถโร วะสิปตฺโต สหฺทา โสตฺถิง กะโรตุ โน.

พระนันทะเถระ ผู้ได้วสี (ความชำนาญในการเข้า-ออกฌานสมาบัติ)
เป็นผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุผู้สำรวมอินทริย์
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด.

๑๑๗. เตโชธาตูกุสละลาภัง อัครคัมภีรฺราณมฺหิ สฺฐะปิโต
สาคะโต นามะ โส เถโร โสตฺถิง ผาสฺุง กะโรตุ โน.

พระเถระนามว่า สาคตะ ผู้อันพระศาสดาทรงตั้งไว้ในตำแหน่ง
เป็นผู้เลิศกว่า บรรดาภิกษุผู้ฉลาดในเตโชธาตุ
(เตโชกสิณ คือ กรรมฐานที่เพ่งไฟเป็นอารมณ์)
ขอจงประทานความสวัสดิ์ และความผาสุก
แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๑๘. สันฺณฺญาวิวัณฺณฺญะกุสละ โล ปะธาโน ภาวะนาระโต
พุทฺธะสิสฺโส มะหะปันโถ มะหะสันติง กะโรตุ โน.

พระมหากษัตริย์ผู้ชำนาญในสัญญาวิวัฏฐะ (ได้แก่ วิปัสสนา)
 เป็นผู้มีความเพียร มีความยินดีในภาวนา
 เป็นศิษย์ของพระศาสดา
 ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ แก่พวกข้าพเจ้าด้วยเถิด

๑๑๙. จุฬปิ่นถกัตเถโรปิ มะโนมะยาภินิมมิตโต
 ฐะปิโต อัคคัฏฐานัมหิ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

แม้ พระจุฬปิ่นถกัตเถระ
 ผู้อันพระศาสดาทรงตั้งไว้ในตำแหน่งผู้เลิศกว่า
 บรรดาภิกษุผู้นิรมิตกายได้มาก
 และในตำแหน่งผู้เลิศกว่า
 บรรดาภิกษุผู้ฉลาดในเจโตวิวัฏฐะ
 (คือฉลาดในฌานสมาบัติ)
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๒๐. ปะฎิภาณะยะกะนัง ตู อัคคัฏฐานัมหิ ฐะปิโต
 ราโธ เถโร มะหาโสตถิง กะโรตุ โน อะนามะยัง

พระราชาเถระ ผู้อันพระพุทธเจ้าตั้งไว้ในตำแหน่งผู้เลิศกว่า
 บรรดาภิกษุผู้มีปฏิภาณในคำสอน
 ขอจงประทานความสวัสดิ์อันประเสริฐ และความไม่มีโรค
 แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๒๑. ฤชชะวีวะระธะธะรานัง ภิกขุณัง อุตตะโม อหุ
โอมะธาชชะมหาเถโร มะหาสันติง กะโรตุ โน.

พระโอมธราชชะมหาเถระ เป็นผู้เลิศกว่า
บรรดาภิกษุผู้ทรงจีวรที่เศร้ามอง
(คือผ้าเก่า ผ้าเนื้อหยาบ สีเศร้ามอง)
ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๒๒. วิมะโล วิมะลัปปัญญโณ สุรูปุ สุสะมาหิโต
ระโข นะ ลิมปะติ ชันเธ มะหาสันติง กะโรตุ โน.

พระวิมลเถระ ผู้มีปัญญาปราศจากมลทิน
ผู้มีรูปงาม ผู้มีจิตตั้งมั่น กิเลสเพียงดังฐลีไม่ฉาบหาชั้นดีห้าของท่าน
ขอจงประทานซึ่งความสงบอันยิ่งใหญ่ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๒๓. ธัมมะปาโล มะหาปาโล มะหาธัมมะธะโร ยะติ
มะหาซีณาสะโว โลกเก มะหาสันติง กะโรตุ โน.

พระเถระนามว่า ธัมมपालะ ผู้รักษาธรรมอันประเสริฐ
ผู้ทรงไว้ซึ่งธรรมอันประเสริฐ ผู้เป็นพระมหาซีณาสพในโลก
ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๒๔. จักขุปาโล มะหาเถโร ปะธาโน สีละสังวุโต
ปะหิตัตโต มะหากาโย มะหาสันติง กะโรตุ โน.

พระจักขุปาละมหาเถระ ผู้มีความเพียร ผู้สำรวมแล้วในศีล
 ผู้มีจิตตั้งไปในนิพพาน ผู้มีรูปกายอันประเสริฐ
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๒๕. สัพพะเวระภะยาตีโต นาระโท อาสะวกะขะโย
 มะหาสันติกะโร โลเก สะทา โสตถึง กะโรตุ โน.

พระนารทะเถระ ผู้ก้าวล่วงเวรและภัยทั้งปวงแล้ว สิ้นอาสวะแล้ว
 กระทำความสงบอันประเสริฐในโลก
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๒๖. พุทธะปุชชายะ นิระโต ชินะภัตติปะรายะโน
 สัทธัมมะสะวะโน เถโร สะทา โสตถึง กะโรตุ โน.

พระสัทธัมมสวนะเถระ ผู้ยินดีในการบูชาพระพุทธเจ้า
 มีความรักดีในพระพุทธเจ้าเป็นอย่างยิ่ง
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๒๗. ปัจฉิมะภะวะสัมปัตโต โคตตะโม ภาวะนาระโต
 ราคักขะยะมะนุปัตโต สะทา โสตถึง กะโรตุ โน.

พระโคตมะเถระ ผู้เข้าถึงภพสุดท้ายแล้ว
 ยินดีในภาวนาถึงความสิ้นไปแห่งราคะ
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๒๘. เสนาสะเนสุ สัมปายัง ลัทธา ฉานัง สะมาระภิ
โคธีกิโก พุทธะฌายันโต สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระโคธิกะเถระ เมื่อเพ่งความตรัสรู้
ได้เสนาสนะที่สัมปายะแล้ว จึงได้บำเพ็ญฌาน
ท่านเป็นผู้ที่พระพุทธเจ้าทรงทำฌานปณิกให้ในเวลาปรินิพพาน
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๒๙. พุทธะ ปะสันนมะมานะโส สุพาทุ อัญชะลีกะโต
ชีนาสะโว วะสีฎุโต มะหาสันติง กะโรตุ โน.

พระสุพาทุ ผู้มีใจเลื่อมใสในพระพุทธเจ้า
เคยกระทำอัญชลิมาแล้ว ๙๔ กัป
เป็นพระอรหันต์ผู้มีความชำนาญในฌานสมาบัติ
ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ
แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๓๐. วิปัสสะนายะ ปะสุโต วัลลิโย สุสะมาหิโต
สะโต ฉายี วะเนवासี สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระวัลลियะเถระ ผู้ชวนชวายเป็นวิปัสสนากรรมฐาน
มีจิตตั้งมั่นดีแล้ว มีสติ ได้ฌาน มีปกติอยู่ป่า
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๓๑. อุตติโย วินะยะชะโร อะตักกันโต นะรามะเร
ธาเรนโต อันติมัง เทหัง สะทา โสตถึง กะโรตุ โน.

พระอุตติยะเถระ ผู้ทรงพระวินัย

ผู้เป็นจอมแห่งหมู่มนุษย์และทวยเทพ

ผู้ทรงร่างกายอันมีในที่สุด

(คือสำเร็จเป็นพระอรหันต์แล้ว ไม่มีการเกิดต่อไปอีก)

ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๓๒. วิมะโล วิระโชชัลโล ชาโต ปันทะระเกตุนา
พิมพิสารัทตะโช เถโร สะทา โสตถึง กะโรตุ โน.

พระวิมลโกณฑัญญะเถระ

ผู้บังเกิดเป็นโอรสของพระเจ้าพิมพิสาร

ผู้มีวัตรปฏิบัติอันขาวสะอาด

ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๓๓. รัมมารัญญเญ วะสิตวานะ ภาเวนโต กุสะลัง พะหุง
โยคักเขมะมะนุปัตโต สะภิโย สันติง กะโรตุ โน.

พระสภิยะเถระ ผู้อยู่ในป่าอันน่ารื่นรมย์ เจริญกุศลเป็นเอก

บรรลूपระนิพพานอันเป็นที่สิ้นไปแห่งโยคะ

(คือกิเลสอันเป็นเครื่องผูกสัตว์ไว้ในสังสารวัฏ)

ขอจงประทานความสงบ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๓๔. ปุพเพนิวาสัง ขานันโต ทิพพะจักขุวิโสธโน
 นาคติตระหะตัง ปัตโต โสตถุยาโรคฺยัง ทะหาตุ โน.

พระนาคิตะเถระ ผู้ระลึกชาติในปางก่อนได้
ผู้มีทิพจักขุอันบริสุทธิ์ บรรลุถึงความเป็นพระอรหันต์แล้ว
ขอจงประทานความสวัสดิ์ และความไม่มีโรค แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๓๕. ปาติโมกขะมณูปัตโต วิชเยธัญญะโคจะโร
 ลาภาลาภี ตะถาสังสี สะหา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระวิชยะมหาเถระ ผู้เข้าถึงปาติโมกข์สังวรศีล
ผู้มีปาเป็นทีโคจร ผู้มีปกติกล่าวสรรเสริญ ตามที่ตนได้ปัจจัยมา
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๓๖. ตัณหาชะฎัง วิชเชตฺตวา วัชฺเชตฺตวานะ วิปีสสะนัง
 สังฆะรักฺขิตโต มะหาเถโร มะหาสันติง กะโรตุ โน.

พระสังฆรักขิตะมหาเถระ
ผู้ถารกชฎคือตัณหา ยังวิปัสสนาให้เจริญ
ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๓๗. อรัญญะวาสาภิระโต ภาวะเนตติสะมุหะโต
 อัมมานัง ปาระมิปัตโต อุตตะโร ปาตุ โน ภาเย.

พระอุตตระเถระ ผู้ยินดียิ่งในการอยู่ป่า ผู้ถอนตัณหา
อันเป็นเครื่องนำไปสู่ภพได้แล้ว

บรรลุนิพพานแห่งธรรมทั้งหลายคือ มรรค ผล นิพพาน
ขอจงรักษาพวกข้าพเจ้า ให้พ้นจากภัยเกิด

๑๓๘. ปุพเพ ปุณฺณานิ กัตวานะ ปุพพะโยคัง สมาระภิ
อุสฺสโภระหะตัง ปัตโต สหะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระอุสกะเถระ ผู้กระทำบุญทั้งหลายไว้ในกาลก่อนแล้ว

ปรารถนาธรรมฐานอันเป็นส่วนเบื้องต้นแห่งอริยมรรค

บรรลุความเป็นพระอรหันต์

ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเกิด

๑๓๙. สมะปัตติสสะมาปฺนโน ฉะหะภิญญโณ มะหิทธิโก
สิวะโก พุทธะณายันโต สหะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระสิวกะเถระ ผู้ถึงพร้อมด้วยสมบัติ มีอภิญญาหก มีฤทธิ์มาก

เป็นผู้พิจารณาตันทหา ดังที่พระพุทธร่องค์ทรงพิจารณา

ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเกิด

๑๔๐. สัตตาริยะชะโน เถโร ณะนโย ัมมะสะคะโร
วันตะสังสาระคะมะโน สหะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระธนิยะเถระ ผู้มีอิทธิฤทธิ์เจ็ดประการ
 ผู้เป็นดุจทะเลแห่งธรรม ผู้สำรอกกิเลส
 อันเป็นเหตุท่องเที่ยวในสังสารวัฏได้แล้ว
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๔๑. ปัญจักขันธ์ เภริญญาณะ ภาวะยิตวานะ นิพพุตัง
 ปัตตวานะ ประระมัง สันติง โปสีโย ปาตุ โน ภะยา.

พระโปสียะเถระ ผู้กำหนดรู้เบญจขันธ์แล้ว
 เสวยอรหัตผลสมาบัติ เข้าถึงพระนิพพานอันประเสริฐ
 ขอจงรักษาพวกข้าพเจ้าให้พ้นจากภัยเถิด

๑๔๒. อุปะนิสสะยะสัมปันโน อุชชะโย พุทธะมามะโก
 โลกัตตะปะสุโต เถโร สะทา โสตติง กะโรตุ โน.

พระอุชชะยะเถระ ผู้สมบูรณ์ด้วยธรรมอันเป็นเหตุออกจากวัฏฏะ
 ผู้นับถือพระพุทธเจ้าเป็นอย่างยิ่ง
 ผู้ชวนขยายประโยชน์เพื่อชาวโลก
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๔๓. พุทธัปปะสาหะสัมปันโน ปัพพะชี่ ชินะสาสะเน
 สัตถุชะโย นามะ โส เถโร สะทา โสตติง กะโรตุ โน.

พระเถระนามว่า สัตถุชะยะ ผู้ถึงพร้อมด้วยความเลื่อมใสในพระพุทธเจ้า
 บวชแล้วในศาสนาของพระพุทธเจ้า
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด.

๑๔๔. มารัณชโย มหาเถโร รามะณชโย มะหิทธิโก
นิพพานะนิพนะจิตโต โส สหะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระมหาเถระนามว่า มารัณชยะ ผู้มีฤทธิ์มาก
และพระมหาเถระนามว่า รามะณชยะ
เป็นผู้มีจิตตั้งสู่พระนิพพาน
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด.

๑๔๕. อุโภ ปาปัญญาะ ปุณฺณัญญะ วิติวัตโต อนะสะโว
วิรัตเถโรระหัพปัตโต สหะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระวิระเถระ ผู้ข้ามพ้นบาปและบุญทั้งสองประการแล้ว
ผู้ไม่มีอาสวะ บรรลุถึงความเป็นพระอรหันต์
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๔๖. ปุณฺณมาสะมะหาเถโร ปังสุกฺกละธะโร ยะติ
ปุพพะกิจจะวิธิง กัตถวา มะหาสันติง กะโรตุ โน.

พระปุณณมาสะมหาเถระ เป็นผู้ทรงผ้าบังสุกุล
กระทำบุพพกิจเบื้องต้นแล้ว
ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๔๗. ปัญฺจะฉินฺโน ปัญฺจะชะโห ปัญฺจะจุตตะริภาวะโน
ปัญฺจะสังคาตีโค เถโร สหะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระปัญจสังคาคิณเฑาะ

ผู้ข้ามพนักิเลสเป็นเครื่องข้อง (นิวรณ์) ๕ อย่าง

ผู้ตัดโอรัมภาคิยะสังโยชน์ (สังโยชน์เบื้องต่ำ) ๕ อย่างได้แล้ว

ผู้ละอุหัตถ์ภาคิยะสังโยชน์ (สังโยชน์เบื้องสูง) ๕ อย่างได้แล้ว

ผู้เจริญอินทรีย์ ๕ (ศรัทธา วิริยะ สติ สมาธิ ปัญญา) ให้ยิ่ง ๆ ขึ้นไป

ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๔๘. ปุพเพ ราคัง วิจาเรนโต ชินะภัตติปะรายะโน

เพลัญฐะสีโส วังสะณะโร สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระเพลัญฐะสีสะเถระ ผู้เคยจัดแจงการบูชาขัยัญในกาลที่ตนเป็นฤๅษี

ผู้ถวายความภักดีต่อพระพุทธเจ้า

ผู้ทรงไว้ซึ่งวงศ์แห่งอริยะ

(วงศ์แห่งอริยะคือสันโดษในจีวร บิณฑบาต เสนาสนะ

และยินดีในการภาวนา)

ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๔๙. ปัญจูปปันนานิ อะภะโย นิกันติ นัตถิ ชีวีเต

อะชีโต โส มะหาเถโร มะหาสันติง กะโรตุ โน.

พระมหาเถระนามว่า อชิตะ ผู้ไม่มีความกลัวภัย ๕ อย่าง

(ราชภัย โจรภัย อัคคีภัย อุทกภัย วาตภัย) ที่กำลังเกิดขึ้น

ผู้ไม่มีความหือใยในชีวิต

ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๕๐. วิวัณฺณะนิสสะเย ปุณฺณเณ กัตวา สัมพุทฺธะภัตติมา
กุลลัตเถโรระหังปตโต มะหาสันติง กะโรตุ โน.

พระกุลละเถระ ผู้มีความภักดีในพระสัมมาสัมพุทธเจ้า
ผู้ได้กระทำบุญบารมี อันมีนิพพานเป็นที่รองรับ
บรรลุนถึงความเป็นพระอรหันต์
ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๕๑. วิปัสสี ติมมะทายาทิ เถโร นิโครธะนามะโก
นิพพานาคะมะสันทิฏฺฐิสสะทา สันติง กะโรตุ โน.

พระเถระนามว่า นิโครธะ ผู้มีปกติเจริญวิปัสสนา
ผู้เป็นธรรมทายาท เป็นผู้ได้ประจักษ์แจ้งธรรมที่เป็นเหตุให้ถึงนิพพาน
ขอจงประทานความสงบ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๕๒. ติสโส วิชชา อนะนุปตโต สุคันโธ นามะ โสระหา
สัพพะปาปะปะริกขีเณ สสะทา โสติง กะโรตุ โน.

พระอรหันต์นามว่า สุคันธะ ได้บรรลุนิพพาน
เป็นผู้หมดสิ้นจากบาปทั้งปวง
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๕๓. นันทิโย สัทธาสัมปนโน ชิตะกเถโส มะหาเถโร
อะภิญญาปาละมิปตโต สสะทา โสติง กะโรตุ โน.

พระนันทิยะมหาเถระ ผู้ถึงพร้อมด้วยศรัทธา
 ผู้ชนะกิเลสทั้งปวง ผู้ถึงที่สุดแห่งอภิญญา
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๕๔. กิเลสา ฌาปิตา เยนะ ชิตะธัมมะระเตนะ โส
 กัมมาระปุตตะวิมะโล สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระเถระรูปใด เป็นบุตรของนายช่างทอง
 เป็นผู้ยินดีในธรรมอันเป็นเครื่องพิชิตมาร
 ชนะกิเลสด้วยมรรคญาณแล้ว
 พระเถระนั้นนามว่า วิมล
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๕๕. เทวะโลกะมะนุสเสสุ อนะนุกตวา วิภูติโย
 ติสสัถเถโร มะหาภูโต มะหาสันติง กะโรตุ โน.

พระตีสสะเถระ เสวยสมบัติในเทวโลกและมนุษย์โลกแล้ว
 สำเร็จเป็นพระอรหันต์ผู้ประเสริฐ
 ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๕๖. สุวิมุตโต มะหানাโค ตีหิ วังเกหิ มุตตะโก
 สุมังคะโล มะหาเถโร มะหาสันติง กะโรตุ โน.

พระสุมังคะละมหาเถระ ผู้หลุดพ้นจากกิเลสแล้ว
 เป็นพระอรหันต์ผู้ประเสริฐ
 พ้นแล้วจากความคดกาย วาจา ใจทั้งสาม
 ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๕๗. นิรัคคะโพ นิราสาโส มะละขีละวิโสธะโน
วิเวกาภิระโต คุตโต สะทา โสตถึง กะโรตุ โน.

พระมหาเถระนามว่า คุตตะ ผู้ปราศจากกิเลสคืออวิชชา
ผู้ปราศจากกิเลสคือความอยาก
ผู้ชำระมลทินได้ทั้งหมด ผู้ยินดีในความวิเวก
โปรดประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๕๘. ปะวิเวกะมะนุปปัตโต คิริมานันทะนามะโก
ภาเวนโต กุสะเล ธัมเม สะทา โสตถึง กะโรตุ โน.

พระเถระนามว่า คิริมานันทะ เจริญกุศลธรรมทั้งหลายอยู่
ได้บรรลุนิเวก ๓ แล้ว (กายวิเวก จิตวิเวก อุปธิวิเวก)
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๕๙. พุทธะสาสะนะมารัทโธ สะมิทธิ ภาวณะระโต
สะมิทธิคุณะสัมปันโน สะทา โสตถึง กะโรตุ โน.

พระสมิทธิเถระ ผู้ปฏิบัติตามคำสอนของพระพุทธเจ้าผู้ยินดีในภาวนา
ผู้สมบูรณ์ด้วยคุณ อันเป็นเหตุแห่งความสำเร็จ
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๖๐. อาราธิตะขีโน สันโต ไชติตเถโร มะหาระหา
วิมุตโต สัพพะสังสारा สะทา โสตถึง กะโรตุ โน.

พระโชติตเถระ ผู้ชนะตัณหา อันเป็นเหตุให้ยินดีได้แล้ว
 เป็นผู้สงบ เป็นพระอรหันต์ผู้ประเสริฐ
 หลุดพ้นแล้วจากสังสาระทั้งปวง
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๖๑. เสนาสนานิ ปันตานิ เสวันโต ฌานะมาระภิ
 ฉะพะภิญโญ มะหาจุนโท สะทา โสตถึง กะโรตุ โน.

พระมหาจุนทะเถระ
 อาศัยเสนาสนะอันสงัดอยู่ เข้าฌาน ได้อภิญญา ๖
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๖๒. ฉันนัตเถโร สะหะชาโต สุณันโต ชินะสาสะนัง
 โยคักเขมะมะนุปัตโต สะทา โสตถึง กะโรตุ โน.

พระฉันนะเถระ ผู้เป็นสหชาติกับพระพุทธเจ้า
 เมื่อเชื่อฟังคำสั่งสอนของพระพุทธเจ้า
 ได้บรรลุธรรมอันเป็นแดนเกษมจากโยคะ (คือพระนิพพาน) แล้ว
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๖๓. เมฆิโย พุทฺธูปัญญาโก ชินะภัตติปะรายะโน
 มิจฉาวิตักกุปัจเฉโท สะทา โสตถึง กะโรตุ โน.

พระเมฆิยะเถระ ผู้อุปัฏฐากพระพุทธเจ้า
 ผู้มีความรักดี ในพระพุทธเจ้าเป็นอย่างยิ่ง
 ตัดมิจฉาวิตกคือความดำริผิดได้แล้ว
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๖๔. อุปะวาโณ มหาเถโร มหากาโย มหาธรรมา
มหาหิทธิโก มหาเตโช สหยา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระอุปัชฌายะ ผู้เป็นมหาเถระ มีร่างกายใหญ่
เป็นพระอรหันต์ผู้ประเสริฐ มีฤทธิ์มาก มีอำนาจมาก
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด.

๑๖๕. สังกัจโจ โจระหะมะโน สัพพะสังโยชนักขะโย
ปาเลตุ โน สัพพะภะยา โสตถยาโรคยัง ทะหาตุ โน.

พระสังกัจจะเถระ ผู้ฝึกใจหำร้อย
สิ้นสังโยชน์คือกิเลส เครื่องผูกสัตว์ไว้ในสังสารวัฏแล้ว
ขอจงรักษาพวกข้าพเจ้าให้พ้นจากภัยทั้งปวง
ขอจงประทานความสวัสดิ์ และความไม่มีโรค แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๑๖๖. ปัญฺหะพฺยากระระเณ เจโก เมตตามานะระโต ยะติ
โสปาโกปายะสัมปันโน สหยา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระโสပါกะเถระ
เป็นภิกษุผู้ฉลาดในการทูลตอบปัญหาของพระพุทธเจ้า
ผู้ยินดีในฌานอันประกอบด้วยเมตตา
ผู้ถึงพร้อมด้วยอุบาย เพื่อให้ได้มรรคผล
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๖๗. เขตตะสัมปตติสัมปตโต วัชณะมาโนวะ โสตถินา
 สุมะโน อระหา ชาโต สหยา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระสุนะเถระ ผู้สมบูรณ์ด้วยกาลเวลา
 อันสมควรที่จะบรรลุนิพพาน
 ผู้เจริญเติบโตด้วยความสุข เป็นพระอรหันต์แล้ว
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๖๘. ปิโย เทวะมะนุสสานัง สาธุเถโร พะหุสสุโต
 เมตตามายี ตะโมฆาติ สหยา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระสาธุเถระ ผู้เป็นที่รักของเทวดา และมนุษย์ทั้งหลาย
 ผู้เป็นพหูสูต ผู้มีปกติเข้าฌานประกอบด้วยเมตตา
 ผู้ทำลายความมืดคือโมหะ
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๖๙. โย จะ ปุพเพ กะตัง ปาปัง กุสะเลนะ ปิธียะติ
 อังคุลิมาโล โส เถโร สหยา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระเถระใด ได้เคยทำบาปมาก่อน
 เป็นผู้ตัดบาปอกุศลได้ด้วยอธิมรรค
 พระเถระนั้นนามว่า องคุลิมาละ
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๗๐. วิปัสสนาธูรา เยปิ เถรา สะมะณะยานิกา
 ขีณาสะวา มะหาเตชา มะหาตะมะวิโนทะนา.

พระเถระแม่เหล่าใด ผู้สิ้นอาสวะ ผู้มีอนุภาพอันยิ่งใหญ่
 ผู้ขจัดความมืดมิดคือโสมพะ ผู้เจริญวิปัสสนาเป็นฐระกัถิ
 พระเถระเหล่าใด ผู้เป็นสมณยานิกะกัถิ

๑๗๑. ฌานิกาฌานิกา เยปิ ตัมมาภิสะมะชาหะโย
 สัพเพ โสตถิง สะหา เทนตุ ชะยามาโรคยะมายู โน.

และพระเถระเหล่าใด ผู้ได้ฌานและไม่ได้ฌานกัถิ
 พระเถระเหล่าใด ผู้ถูกกำหนดด้วยการบรรลุลุทธิยสังฆธรรมกัถิ
 ขอพระเถระทั้งปวง ที่กล่าวมาแล้วนี้
 จงประทานความสวัสดิ ภัยชนะ ความไม่มีโรค และอายุ
 แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

(พระเถรีชั้นผู้ใหญ่ ๑๓ รูป)

๑๗๒. รัตตัญญูณัง ภิกขุณีณัง โคตมะมี ชินะมาตุจจา
 สฺวะปีตา อัคคัฏฐานัมหิ สะหา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระโคตมีเถรี ผู้เป็นพระนางของพระพุทธเจ้า
 พระพุทธเจ้าทรงตั้งไว้ ในตำแหน่งผู้เลิศกว่าบรรดาภิกษุณีผู้รู้ราตสี
 ขอพระเถรี ได้โปรดประทานความสวัสดิ
 แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๗๓. มหาปัญญาณะมคคัณฐา เขมาเถรีติ ปากะฐา
 สาวิกา พุทธะเสณฐัีสสะ สะทา โสตถึง กะโรนตุ โน.

พระพุทธสาวิกาผู้ประเสริฐสุด ปรากฏนามว่า พระเขมาเถรี
 ผู้ดำรงอยู่ในตำแหน่งผู้เลิศกว่า
 เหล่าบรรดาภิกษุณีผู้มีปัญญามาก
 ขอพระเถรีจงประทานความสวัสดิ
 แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๗๔. เถรี อุบปะละวัณณา จะ อิทิมันตีนะมุตตะมา
 สาวิกา พุทธะเสณฐัีสสะ สะทา โสตถึง กะโรนตุ โน.

พระอุบลวรรณาเถรี เป็นพุทธสาวิกาผู้ประเสริฐสุด
 เป็นผู้เลิศกว่า เหล่าบรรดาภิกษุณีผู้มีฤทธิ์
 ขอจงประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๗๕. วินะขั้ทธะรีนัง อัคคา ปะฐาจาราติ วิสสุตา
 ฐะปะปิตา อัคคัณฐานัมหิ สะทา โสตถึง กะโรนตุ โน.

พระเถรีผู้ปรากฏชื่อว่า พระปฐาจารา
 พระพุทธเจ้าทรงตั้งไว้ในตำแหน่งผู้เลิศกว่า
 เหล่าบรรดาภิกษุณีผู้ทรงพระวินัย
 ขอจงประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๓๖. ธรรมักกะถิกะปะวะระธา ธรรมะทินนาติ นามิกา
 สฺฐะปะดิดา อักคักฺกุสฺสาณัมหิ สะหา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระเถรีผู้มีนามว่า ธรรมทินนา
 พระพุทธเจ้าทรงตั้งไว้ในตำแหน่งผู้เลิศกว่า
 เหล่าบรรดาภิกษุณีผู้เป็นธรรมกถิก
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๓๗. ฌายิกานัง ภิกขุณีนัง นันทาเถรีติ นามะสา
 อักคักฺกุสฺสาเน สฺฐิตา อะหุ สะหา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระสาวิกานามว่า นันทาเถรี
 เป็นผู้ดำรงอยู่ในตำแหน่งผู้เลิศกว่า
 เหล่าบรรดาภิกษุณีผู้มีฌาน
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๓๘. อารัหะธะวีริยานัง อักคา โสณาเถรีตินามิกา
 สฺฐะปะดิดา ตัตถะ สฺวานัมหิ สะหา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระเถรีนามว่า โสณา
 พระพุทธเจ้าทรงตั้งไว้ในตำแหน่งผู้เลิศกว่าเหล่าบรรดาภิกษุณี
 ผู้ปรารภความเพียร
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๓๙. ทิพพะจักขุกานัง อัคคา พะกุลา อิติ วิสสุตา
วิสุทธะณะยะนะสา ปิ สหะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

**พระเถรีผู้ปรากฏชื่อว่า พกุลา เป็นผู้มั่งคั่งขันบรสิสุทธิ
เป็นผู้เลิศกว่าเหล่าบรรดาภิกษุณีผู้มีตาทิพย์
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด**

๑๔๐. กุณฑละเกสี ภิกขุณี ชิปปาภิญญานะมุตตะมา
ฐะปะตาเยวะ ฐานัมหิ สหะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

**ภิกษุณีชื่อว่า กุณฑละเกสี
พระพุทธเจ้าทรงตั้งไว้แล้วในตำแหน่ง เป็นผู้เลิศกว่า
เหล่าบรรดาภิกษุณีผู้ตรัสรู้เร็ว
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด**

๑๔๑. เถรี ภัททะกาปิลานี ปุพพะชาติมะนุสสะรี
ตาสังเยวะ ภิกขุณีนัง อัคคา โสตถิง กะโรตุ โน.

**พระภัททกาปิลานีเถรี ผู้ระลึกถึงชาติในปางก่อนได้
เป็นผู้เลิศกว่า เหล่าบรรดาภิกษุณีผู้ระลึกชาติปางก่อนได้
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด.**

๑๔๒. เถรี ตู ภัททะกัจจานา มะหาภิญญานะมุตตะมา
ชินนะ สะขะหุขัง สา สหะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

พระภัททกัจจานาเถรี (พระนางยโสธรา)

ผู้ร่วมทุกข์ร่วมสุขเป็นคู่บารมีกับพระชินเจ้า

พระพุทธรูปเจ้าทรงตั้งพระนางไว้ในตำแหน่ง เป็นผู้เลิศกว่า

เหล่าบรรดาภิกษุณีผู้มีอภิญญาอันพิเศษ

ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๘๓. ลุขะจีวะระธาสีนั่ง อัคคา กิสาปิ โคตมะมี

ฐะปะปิตา อัคคัฏฐานัมหิ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

แม่ พระกิสาโคตมะมี พระศาสดาตั้งไว้ในตำแหน่ง

เป็นผู้เลิศกว่า เหล่าบรรดาภิกษุณีผู้ทรงจีวรเศร้าย่อมอง

ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๘๔. สิงคาละมาตา ภิกขุณี สัทธะธัมมุตตานุมนุตตะมา

กะโรตุ โน มะหาสันติง อาโรคัณญะจะ สุขัง สะทา.

พระสิงคาลมาตาภิกษุณี

เป็นผู้ประเสริฐสุดแห่งเหล่าภิกษุณีผู้มากด้วยศรัทธา

ขอจงประทานความสงบอันประเสริฐ

ความไม่มีโรค และความสุข แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๘๕. อัญญา ภิกขุณีโย สัพพา นานาคุณะธะธา พะหุ

ปาเลนตุ โน สัพพะภะยา โสกะโรคาหิสัมภะวา.

พระภิกษุณีเหล่าอื่นทั้งปวงเป็นจำนวนมาก
 ผู้ทรงคุณธรรมต่าง ๆ กัน
 ขอจงรักษาพวกข้าพเจ้าให้พ้นจากภัยทั้งปวง
 อันเกิดจากความเศร้าโศก และโรคเป็นต้น

๑๘๖. โสตาปันนาหะโย เสกขา สัทธาปัญญาสีลาทิกา
 ภาคะโส กเลสะหะหะนา สะทา โสตติง กะโรนตุ โน.

พระภิกษุณีทั้งหลาย ผู้เป็นพระเสขบุคคลมีพระโสตาบันเป็นต้น
 เป็นผู้ยิ่งยวดด้วยศรัทธา ปัญญา และศีล
 เป็นผู้เผากิเลสได้เป็นบางส่วน
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

(พญานาค)

๑๘๗. สุมะโน สุมะนะจะโล อระวาเพระปัตตะโก
 จัมเปยโย มุจะลินโท จะ กัมพะโล ภูชะคิสสะโร.

สุมณะนาคราช สุมนจละนาคราช อระวาหะนาคราช
 เอยปัตตกะนาคราช จัมเปยยะนาคราช มุจลินหะนาคราช
 กัมพะลนาคราช ผู้เป็นใหญ่แห่งนาคราช

๑๘๘. กาละนาโค มะหากาโห สังขะปาโล มะโหทะโร
 มะณิกัณโฐ มะณิกักขิ นันหะนาโคปะนันหะโก.

กาละนาคราช มหากาหะนาคราช สังขปาละนาคราช
 มโหทะนาคราช มณีกัณฐะนาคราช มณีอั๊กขินาคราช
 นันทะนาคราช อุปนันทะนาคราช

๑๘๙. วรรุโณ ณะตะรัฎฐโฐ จะ กุงคูวิโลปะลาละโก
 จิตระนาโค มะหาวิโร ฉัพพะยาปุตโต จะ วัสสุกั.

วรุณะนาคราช ณะตรัฎฐะนาคราช กุงคูวิละนาคราช
 อปาลากะนาคราช จิตระนาคราช มะหาวิระนาคราช
 ฉัพพะยาปุตตะนาคราช วัสสุกันาคราช

๑๙๐. กัณหาโคตมะโม ภูชะคินโท อัคคิฐมะสิโย ตะถา
 จุโหทะโร อะหิฉัตโต นาคา เอระปะถาพะโย.

กัณหาโคตมะนาคราช นาคผู้เป็นจอมนาค
 อัคคิสิชะนาคราช ฐมะสิชะนาคราช อหิฉัตตะนาคราช
 จุโหทะนาคราช พญานาคทั้งหลาย มีเอระปะถะนาคราชเป็นต้น

๑๙๑. อาสิวิสา โฆระวิสา เย สัพเพ นะยะนาวุธา
 ชะลัฎฐา วา ถะลัฎฐา วา ปัพพะเตยยา นะหิจะธา
 กะโรนตุ โน มะหาโสตถิง आयุมารุคิยัง สะทา.

หมุ่นาคราชหั่งปวงเหล่าใด
เป็นนาคราชมีพิษร้ายแรง (คือพิษเล่นไปเร็ว)
มีพิษน่าสพึงกลัว มีนัยน์ตาเป็นอาวุธ

ดำรงอยู่ในน้ำ ดำรงอยู่บนบก ดำรงอยู่ที่ภูเขา
หรือว่าเที่ยวไปในที่

ขอนาคราชหั่งปวงเหล่านั้น
จงประทานความสวัสดิอันประเสริฐ
ความมีอายุ และความไม่มีโรค
แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

(เปเรต)

๑๓๒. นิชฌามะตัมหิกา เปตา อูสุสัตติ จะ โลมะกา
มังสะปิตทาทะโย เปตา เปตา เวมานิกาทะโย
ปาเลนตุ โน สัพพะภะยา สะทา เต สุขีโน สะทา.

นิชฌามตัมหิกะเปเรต อูสุโลมกะเปเรต
สัตติโลมกะเปเรต มังสะปิตทะเปเรตเป็นตัน เวมานิกะเปเรตเป็นตัน

ขอเปเรตทั้งหลายเหล่านั้นจงมีความสุขในกาลทุกเมื่อ
จงรักษาพวกข้าพเจ้าให้พ้นจากภัยหั่งปวง ในกาลทุกเมื่อเถิด

(อสูร)

๑๙๓. เย ปะหาราหะสัมพะระ- พะลยาสุระคะณา จะ เย
เวปะจิตตาสุระคะณา จันหาสุระคะณาหะโย.

**หมู่อสูรเหล่านี้ คือ หมู่ปหาราหะอสูร หมู่สัมพะระอสูร
หมู่พลีอสูร หมู่เวปะจิตตะอสูร หมู่จันหะอสูรเป็นต้น**

๑๙๔. สัพะเพ เตปะ มะหาเตชา ภูตะยักขะนิวาระณา
กะโรนตุ โน มะหาโสตถึง อารุคัยญจะ ชะยัง สะหา.

**แม้หมู่อสูรเหล่านั้นทั้งปวง มีเดชมมาก
ผู้สามารถป้องกันภูตและยักษ์
ขอจงประทานความสวัสดิอันประเสริฐ
ความไม่มีโรค และชัยชนะ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด**

(เทวดา)

๑๙๕. เย ยักขา สัตตะสะหัสสา ภูมมา กापิละวัตถุกา
อิทธิมันโต ชุติมันโต วัณณะวันโต ยะสัสสินโน.

**ยักษ์ผู้เป็นภูมมเทวดาเจ็ดพันตนเหล่านี้
อยู่ในเมืองกบิลพัสดุ์ มีฤทธิ์ มีความเจริญรุ่งเรือง มีวรรณะ มีบริวารมาก**

๑๙๖. สัมเพ ทิสระระณา ยักขา มะหะลัักขา ชุติณธะธา
กะโรนตุ โน มะหาโสตถิง อาโรคยัญญจะ ชะยัง สะทา.

ยักข์(เทวดา)หังปวง ผู้มีพระรัตนตรัยเป็นที่พึ่ง
มีศักดิ์ใหญ่ผู้ทรงไว้ซึ่งความรุ่งเรือง
ขอยักข์เหล่านั้น จงประทานความสวัสดิอันประเสริฐ
ความไม่มีโรค และช่วยชนะ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๙๗. ฉะสะหัสสา เหมวะธา ยักขา นานัตตะวัณณโน
พุททะบุชชายะ นิระธา สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

ยักข์(เทวดา)หกพันตน อยู่ที่เขาเหมวธา
มีผิวพรรณวรรณะต่าง ๆ กัน ยินดีในการบูชาพระพุทธเจ้า
ขอจงประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๙๘. สาตาคีรา ทิสะหัสสา ยักขา นีลาทิวณณโน
นานาปะภายะ สัมปันนา สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

ยักข์(เทวดา)สามพันตน อยู่ที่เขาสาตาคีรี
มีผิวพรรณ วรรณะสีเขียวเป็นต้น ผู้สมบุรณ์ด้วยรัศมีต่าง ๆ
ขอจงประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๑๙๙. เวสสามิตตา ปัญจะสะธา ยักขา นานัตตะวัณณโน
อิทธิมันโต ชุติมันโต วัณณะวันโต ยะสัสสีโน
โมทะมานา อะภิกกามุง สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

ยักษ(เทวดา)ห้าร้อยตน

อยู่ที่เขาเวสสามิตตะมีผิวพรรณวรรณะต่าง ๆ กัน

มีฤทธิ์ มีความรุ่งเรือง มีวรรณะ มีบรโหหาร บันเทิงอยู่ มาชุมนุมกัน

ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๐๐. กุมภีโร ราชะคะหิโก เวปุลลัสสะ นิเวสะนัง

ภิกโย นัง สะตะสะหัสสัง ยักขานัง ปะยิรุปาสะติ

โส ยักเขหิ ปะริวาโร สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

เทวดาชื่อว่า กุมภีระ อยู่ในพระนครราชคฤห์

วิมานของท้าวเธอนั้น ได้แก่ยอดเขาเวปุลละ

ท้าวเธอนั้น เป็นผู้อันหมู่ยักษหลายแสนตนเข้ามาปรนนิบัติรับใช้

ขอท้าวกุมภีระผู้มียักษเป็นบริวารนั้น

จงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๐๑. ปุริมัญจะ ทิสัง ราชา ตะตะรัฏฐั ปะสาสะติ

คันถัพพานัง อะธิปะติ มะหาราชา ยะสัสสิ โส.

ท้าวมหาหรานามว่า ฤทธิฐะ ปกครองอยู่ในทิศบูรพา

เป็นอธิบดีของพวกคนธรรพ์ ท้าวเธอมีบริวารมาก

๒๐๒. ปุตตาปี ตัสสะ พะหะโว อินทะนามา มะหัพพะลา

โส ราชา สะหะ ปุตเตหิ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

แม้บุตรของท้าวเธอก็มีมาก นามว่า อินทะ มีกำลังมาก

ขอท้าวฤทธิฐะกับบุตรทั้งหลาย

จงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๐๓. ทักขิณัญญจะ ทิสฺสํ ราชชา วิรุฬฺหโห ตัง ปะสาสะติ
กุมภันฑานัง อะธิปะติ มะหาราชา ยะสฺสสิ โส.

ท้าวมหาราชนามว่า วิรุฬหกะ ปกครองอยู่ในทิศทักษิณ
เป็นอธิบดีของพวกเขา กุมภันฑ์ ท้าวเธอมีบริวารมาก

๒๐๔. ปุตตาปี ตัสสะ พะหะโว อินทะนามา มะหฺัพพะลา
วิรุฬฺหโห สะหะ ปุตเตหิ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

แม่บุตรของท้าวเธอก็มีมาก นามว่า อินทะ มีกำลังมาก
ขอท้าววิรุฬหกะกับบุตรทั้งหลาย
จงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๐๕. ปัจฉิมัญญจะ ทิสฺสํ ราชชา วิรุฬฺกโข ปะสาสะติ
นาคานัญญจะ อะธิปะติ มะหาราชา ยะสฺสสิ โส.

ท้าวมหาราชนามว่า วิรุฬกขะ
ปกครองอยู่ในทิศปัจฉิมเป็นอธิบดีของพวกเขา นาค ท้าวเธอมีบริวารมาก

๒๐๖. ปุตตาปี ตัสสะ พะหะโว อินทะนามา มะหฺัพพะลา
วิรุฬฺกโข สะปุเตหิ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

แม่บุตรของท้าวเธอก็มีมาก นามว่า อินทะ
มีกำลังมากขอท้าววิรุฬกขะกับบุตรทั้งหลาย
จงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๐๗. อุตตระรัญจะ ทิสั่ง ราชา กุเวโร ตัง ปะสาสะติ
 ยักขานัญจะ อะธิปะติ มะหาราชา ยะสัสสิ โส.

ท้าวมหาธาขนามว่า กุเวระ ปกครองอยู่ในทิศอุดร
 เป็นอธิบดีของพวกเขา ท้าวเธอมีบิวารมาก

๒๐๘. ปุตตาปี ตัสสะ พะหะโว อินทะนามา มะหัพพะลา
 กุเวโร สะหะ ปุตเตหิ สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

แม้บุตรของท้าวเธอก็มีมากนามว่า อินทะ มีกำลังมาก
 ขอท้าวกุเวระกับบุตรทั้งหลาย
 จงประหานครามสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๐๙. ปุริมัง ทิสั่ง ณะตระรัญโฐ ทักขิณณะ วิรุหะโก
 ปัจฉิเมณะ วิฐูปักโข กุเวโร อุตตะรัง ทิสั่ง.

ท้าวตระรัญฐะ ประจำอยู่ในทิศบูรพา ท้าววิรุหะกะ
 ประจำอยู่ในทิศทักษิณ ท้าววิฐูปักขะ ประจำอยู่ในทิศปัจฉิม
 ท้าวกุเวระ ประจำอยู่ในทิศอุดร

๒๑๐. จัตตาโร เต มะหาราชา สะมันตา จะตุโร ทิสา
 ทัททหะมานา อัญญัสสุ สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

ท้าวมหาธาทั้งสี่ ผู้รุ่งเรืองดุจประทีป
 ประจำอยู่ในทิศทั้งสี่โดยรอบ
 ขอท้าวเธอจงประหานครามสวัสดิ์
 แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๑๑. เตสัง มายาวิโน ทาสา อาคุง วัณฺจะนิกา สะฐา
 มายา กุณฺเณชฺช วิณฺเณชฺช วิตุจจะ วิตุโณ สหะ.

พวกป่าวของท้าวมหาราชทั้งสี่เหล่านั้น

ล้วนเป็นผู้มีมายาหลอกลวงเจ้าเล่ห์

ได้แก่ป่าว ชื่อกุณฺเณชฺชก็ดี ชื่อวิณฺเณชฺชก็ดี ชื่อวิตุจจะก็ดี ชื่อวิตุญฺจะก็ดี

๒๑๒. จันฺทะโน กามะเสฏฺฐิสฺส จะ กิณฺนุฆฺมณฺชฺช นิมฺมณฺชฺช จะ
 ปะนาโท โอบะมฺมัญญเณ จะ เทวะสุโต จะ มาตะลิ.

ชื่อจันฺทะนก็ดี ชื่อกามเสฏฺฐะก็ดี ชื่อกิณฺนุฆฺมณฺชฺชก็ดี

ชื่อนิมฺมณฺชฺชและปะนาทะเทวดาก็ดี ชื่อโอบะมฺมัญญะเทวดาก็ดี

เทพสารสิทธิ์ชื่อว่ามาตลิกก็ดี ต่างก็มาแล้วสู่ที่ชุมนุม

๒๑๓. จิตตะเสโน จะ คันถัพโพ นะโรราชา ชะเนสะโก
 ะโร ปญฺจะสิโข เจวะ ติมพะรุ สุริยะวัจจะสา.

เทพคนตรรพชื่อว่าจิตตะเสนะ ชื่อว่านโรราชา

ชื่อว่าชเนสะกะ ชื่อว่าปัญจสิขะ

(ผู้ปรารถนาให้ได้นางสุริยวัจจะสาเทพธิดา)

ชื่อว่าติมพรุ ชื่อว่าสุริยวัจจะสาเทพธิดา (ผู้เป็นบุตรพี่ของท้าวติมพรุ)

๒๑๔. เอเต จัญญเณ จะ ราชาโน คันถัพพา จะ มะหัพพะลา
 โมทะมานา สะทา โสตถึง โน กะโรนตุ อะนามะยัง.

ขอพระราชทานทั้งหลาย เทพคนธรรพ์เหล่านี้ และเทพเหล่าอื่น
ผู้มีกองกำลังมหาศาล บันเทิงอยู่
จงประทานความสวัสดิและความไม่มีโรค
แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๑๕. มะหันตา นาคะสา นาคา เวสาลา สหะหะ ตัจฉกะกา
กัมพะลัสมะตะธา จาปี เมรุปาหะสิตา พะลา.

เหล่านี้คือผู้อาศัยอยู่ในสระน้ำชื่อว่า นาคะสา จำนวนมาก
พร้อมทั้งบริวารของท้าวตัจฉกะ
และนาคผู้อาศัยอยู่ในนครเวสาลี
และกัมพะลัสมะธา อัสสตะระนาคะธา
ผู้มีพลังกำลังผู้อาศัยอยู่ที่เชิงเขาสุเมรุ

๒๑๖. ยามุณา ณะตตะรัฎฐา จะ สัพเพ นาคา ยะลัสมิโน
เอระวะโณ มะหานาโค โน กะโรนตุ อะนามะยัง.

นาคผู้อยู่ในแม่น้ำยมุณา และนาคชื่อว่าธตตะรัฎฐะ
และนาคทั้งหลายทั้งปวง ผู้มีบริวารเป็นจำนวนมาก
และท้าวเอระวัณผู้มีชื่อว่ามหานาค
จงประทานความไม่มีโรค แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๒๑๗. มะหิทธิกา สุป้อนณา เย นาคะธาเช มะหัพพะเล
คะเหตวา ชินะเขตเตวะ ปักขันทิงสุ นะภะ พะลา
เต พุทธะสะระธนะ สัพเพ โสตติง กะโรนตุ โน สะทา.

ครุฑเหล่าใด เป็นผู้มีฤทธิ์เดช ผู้ทรงพลัง
 จับนาคราชผู้ทรงพลังในแดนที่ตนชนะนั้นเที่ยว แล้วบินไปในท้องฟ้า
 ครุฑทั้งปวงเหล่านั้น เป็นผู้นับถือพระพุทธเจ้าว่าเป็นที่พึ่ง
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๑๘. ปะฐัฟุยาโป จะ เตโช จะ วาโย เหวา มะหิทธิกา
 อุปะจาเรนะ นิพพัตตา สะหา โสตถิง กะโรนตุ โน.

เหวดาชื่อว่า ปฐวี อาโป เตโช และวาโย ผู้มีฤทธิ์มาก
 บังเกิดด้วยอุปจารมานของตน ๆ
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๑๙. ะรุธณา วารธณา เหวา โสโม จะ ยะสะสา สะหะ
 เมตตาการุธนิกา สัพเพ สะหา โสตถิง กะโรนตุ โน.

วรุณะเทพ วารณาเทพ โสมะเทพ
 พร้อมทั้งยะสะเทพ เมตตาเทพ กรุณาเทพ
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๒๐. ปัณณาสะโยชะนายาเม วิมานะ ระตะนามะเย
 สฐิโต ตะเม วิหันตวานะ สุริโย โสตถิง กะโรนตุ โน.

สุริยะเทพบุตร ผู้อาศัยอยู่ในสุริยะวิมาน
 ที่สำเร็จด้วยรัตนะซึ่งมีความยาวห้าสิบโยชน์
 ขอจงทำลายความมืด แล้วประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๒๒๑. จันโท สีตะกะโร โลเก ปะภาณุชชะลิโตหะโย
มะหันธะการะวิหังสี สะทา โสตถิง กะโรตุ โน.

จันทะเทพบุตร ผู้ประทานความร่มเย็นแก่ชาวโลก
ส่องสว่างปรากฏขึ้น ด้วยรัศมี มีปกติทำลายความมืดมน
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๒๒. เวณชุ จะ สะหะสี เทวา อะสะมา จะ ทูเว ยะมา
จันห์สสุปะนิสา เทวา เทวา สุริยะนิสสิตา
พุทธีสสะ มามะกา สัพเพ สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

เวณชุเทพ สหสีเทพ อสมะเทพ ยมะเทพทั้งสอง
เทพผู้อาศัยจันทะเทพบุตร เทพผู้อาศัยสุริยะเทพบุตร
และเทพทั้งหลายทั้งปวง ผู้นับถือพระพุทธรเจ้า
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๒๓. นั๊กขัตตานิ ปุรั๊กขัตวา เทวา มั่นหะวะลาหะกา
สั๊กโก ปุรินหะโท เสฏฐิโฐ สะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

เทพทั้งหลาย ผู้พึ่งพาอาศัยนั๊กขัตต(ดวงดาว)
วลาหะเทพทั้งหลายผู้ยังให้บังเกิดลม
ท้าวสักกะผู้เคยให้ทานมาก่อน ผู้ได้รับการยกย่อง
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๒๔. มะหันตา สะหะภู เทวา ชะละมะคคิสิขาวิระ
อะริฏฐะกา จะ โรชา จะ อุมมาปุปะณะนิภาสีโน.

สหภูเทพผู้ประเสริฐ ผู้รุ่งเรืองดุจเปลวไฟ

(หรือขลัมคิเทพ สีขาริจเทพ)

อิริฐฐะเทพ โรชะเทพ ผู้มีรัศมีเช่นกับดอกอุมมา คือ ดอกผักตบ

๒๒๕. วรรุณา สหะธัมมา จะ อัจจุตา จะ อเนชกะ

สุลลยยะรุจิรา เทวา เทวา วัสสะวะเนสีโน

หะเสเต หะสะธา กายา สหะทา โสตถึง กะโรนตุ โน.

วรรุณะเทพ สหธัมมะเทพ อัจจุตะเทพ อเนชกะเทพ

สุลลยยะเทพ รุจิราเทพ วัสสะวะเนสีเทพ

ขอเหล่าทวยเทพสิบจำพวกเหล่านี้

จงประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๒๖. สะมานา มะหาสะมานา มานุสา มานุสุตตะมา

ขิททาปะโทสิกา เทวา เทวา มะโนปะโทสิกา.

สมานะเทพ มหาสมานะเทพ มานุสะเทพ

มานุสุตตะมะเทพ ขิททาปะโทสิกะเทพ มะโนปะโทสิกะเทพ

๒๒๗. อะถาปี หะระโย เทวา เทวา โลหิตะวาสีโน

ปาระคา มะหาปาระคา สัพเพ เทวา ยะสัสสีโน

หะเสเต หะสะธา กายา สหะทา โสตถึง กะโรนตุ โน.

อนึ่ง หริเทพ โลหิตวาสีเทพ ปาระคะเทพ มหาปาระคะเทพ

เทพทั้งปวงล้วนมีบิรวาร

ขอเหล่าทวยเทพทั้งสิบจำพวกเหล่านี้

จงประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๒๘. สุกกา กะรัมภา อระรุณา อาคฺง เวฆนะสา สะหะ
โธหาคคัยหา ปาโมกขา อาคฺง เทวา วิจักขณา.

สุกกะเทพ กรัมกะเทพ อระณะเทพ

มาแล้วพร้อมกันกับเวฆนสะเทพ โธหาคคัยหะเทพผู้เป็นใหญ่
และวิจักขณะเทพก็มา

๒๒๙. สหามัตตา หาระคะชา มิสสะกา จะ ยะสัสสิโน
ถนะยัง อาคะปัชชุนโน โย ทิสาสวะภิวัสสะติ.

สหามัตตะเทพ หาระคะชะเทพ มิสสะกะเทพ

ผู้มีบริวารก็มา ปชชุนะเทพ ผู้ทำให้ฝนตกทั่วทิศก็มา

๒๓๐. ทะเสเต ทะสะธา กายา สัพเพ นานัตตะวันณโน
อิทธิมันโต ชุติมันโต วันณะวันโต ยะสัสสิโน
โมหะมานา ชินะหานา สหะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

เหล่าเทวดาสิบจำพวกเหล่านี้ทั้งปวง ล้วนมีรัศมีต่าง ๆ กัน

มีฤทธิ์ มีความรุ่งเรือง มีวรรณะ มีบริวาร บันเทิงอยู่ ผู้ประทานชัยชนะ
ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๓๑. โลกะธาดุสะหัสเสสุ ทะสะสเววะ สะมันตะโต
เทวาหะโย ปาณะคะณา สหะทา โสตถิง กะโรนตุ โน.

ในหมื่นโลกธาตุโดยรอบนั้นเทียว ขอหมู่อัตว์มีเทวาเป็นต้น

จงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด.

๒๓๒. เขมิมยา กัญฐะกายา จะ ไชตินามา มะหิทธิกา
 ลัมพีตะกา ลามะเสฏฐา สหยา โสตถิง กะโรนตุ โน.

**ขอเขมิมยะเทพ กัญฐากายะเทพ ไชติเทพ ผู้มีฤทธิ์มาก
 ลัมพีตกะเทพ ลามเสฏฐะเทพ
 ขอจงประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด**

๒๓๓. ชะลัญฐา จะ ณะลัญฐัญญเณ เววากาลัญฐะกาหะโย
 ยักขะคันธัพพะกุมภันธา ปิสายา เย มะโหระคา
 เมตตะจิตตา จะ สัพเพ เต โสตถิง ผาสุง กะโรนตุ โน.

**เทพเหล่าอื่นอันมี เทพที่อยู่ในน้ำ
 เทพที่อยู่บนบก เทพที่อยู่ในอากาศเป็นต้น
 และยักษ์ คนธรรพ์ กุมภันท์ ปิศาจ และนาคราชทั้งปวง
 ขอจงมีจิตเมตตา ประทานความสวัสดิและความผาสุก
 แก่พวกข้าพเจ้าเถิด**

๒๓๔. ดาวติงสา จะ เย เววา ยามา เววา มะหิทธิกา
 ดุสิตา จะ มะหาเววา นิมมานะระติโนมะธา.

**ทวยเทพชั้นดาวติงส์ ชั้นยามาผู้ทรงฤทธิ์
 ทวยเทพชั้นดุสิต ชั้นนิมมานะระติ.**

๒๓๕. วะสะวัตตีสู ระติโน สัพเพ เววา สะวาสะวา
 พุทธะปฺปชาเย นิระตา สหยา โสตถิง กะโรนตุ โน.

ทวยเทพชั้นปรนิมมิตตวสวัตดี
 ขอทวยเทพทั้งปวงดั่งที่กล่าวมานี้
 พร้อมทั้งท้าววาสวะ (พระอินทร์)
 ผู้มีความยินดี ในการบูชาพระพุทธเจ้า
 ขอจงประทานความสวัสดิ์ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

(พรหม)

๒๓๖. พุรัหมานโน ปาสิสัชชา จะ เย จะ พุรัหมะบุโรหิตา
 มะหาพุรัหมา จะ สัพเพ เต ปะฐะมัมชฌานะสันณินโน.

พรหมผู้ดำรงอยู่ในปฐมฌานเหล่านี้คือ
 ปาสิสัชชาพรหม บุโรหิตาพรหม และ มหาพรหมพรหม.

๒๓๗. เมตตาวิหารินโน สันตา สัมพุทธานัสสะ ปะรายะนา
 กะโรนตุ โน มะหาโสตถิง เสกขาเสกขะปุถุชชะนา.

ขอพรหมทั้งปวงเหล่านั้น ผู้มีปกติอยู่ด้วยเมตตา ผู้สงบ
 ผู้มีพระพุทธเจ้าเป็นที่พึ่ง ผู้เป็นทั้งเสกขะ พระอรหันต์ และปุถุชน
 จงประทานความสวัสดิ์อันประเสริฐ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๒๓๘. ปะริตตาทักกะปปะมาณาภา พุรัหมา จาภัสสะธา ตะถา
 พุทธานุชาเยะ นิระตา หุตัญชฌานะสันณินโน.

พรหมผู้ดำรงอยู่ในหุตัญชฌาน
 ผู้ยินดีในการบูชาพระพุทธเจ้าเหล่านี้คือ
 ปะริตตาทักกะปปะมาณาภาพรหม และ อาภัสสะธาพรหม

๒๓๙. เมตตาคารุณิกา สัพเพ สัพพะสัตตตะหิเตสีโน
กะโรนตุ โน มะหาสันตัง โสตถิมาโรคฺขะมาชฺฐัง.

ขอพรหมทั้งปวง ผู้มีปกติเมตตา กรุณา
แสวงหาความเกื้อกูล ให้แก่สัตว์ทั้งปวง
จงประทานความสงบอันประเสริฐ
ความสวัสดิ ความไม่มีโรค และความมีอายุ แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๒๔๐. ปะริตตะสุภาพรัหฺมาโน อัมปะมะณะสุภา จะ เข
สุภะภินหา จะ พรัหฺมาโน ตะติยฺชฌานะสัณฺฐีโน.

พรหมผู้ดำรงอยู่ในตติยฌาน เหล่านี้คือ
ปรีตตสุภาพรหม อัมปะมาณสุภาพรหม และ สุภภินหาพรหม

๒๔๑. ปะภายะ ณะระณา โลกะ พุทฺธะฌานะระธา สะหา
อะหิงสา สัพพะสัตตเตสุ สะหา สันตัง กะโรนตุ โน.

ขอพรหมทั้งหลายเหล่านั้น
ผู้แผ่รัศมีไปในโลก ผู้ยินดีในพุทธฌาน
ผู้ไม่เบียดเบียนสรรพสัตว์ทั้งปวง
จงประทานความสงบ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๔๒. เวหัมปะลาปิ พรัหฺมาโน จะตุตถัชฌานะสัณฺฐีโน
เสกขะปฺภุชชะนาเสกขา สะหา สันตัง กะโรนตุ โน.

พรหมผู้ดำรงอยู่ในจตุตถฌาน ผู้เป็นเสกขะ ปุถุชน
และอเสกขะคือ เวหंपผลาพรหม
ขอจงประทานความสงบ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๔๓. สัมปัตติยา นะ หายันติ พุรัหฺมาโน ชินะสาวะกา
อะวิหานามะกา สัพเพ สะทา สันติง กะโรนตุ โน.

พรหมทั้งหลายผู้เป็นสาวกของพระพุทธเจ้า
ย่อมไม่เสื่อมจากฌานสมาบัติ
เพราะเหตุนั้นจึงได้ชื่อว่า อวิหาพรหม
ขออวิหาพรหมทั้งปวงเหล่านั้น
จงประทานความสงบ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๔๔. อะตปฺปา นามะ พุรัหฺมาโน จะตฺตถฺขฌานะสัณฺฐิโน
พุรัหฺมะวิหาริกา สัพเพ โสตถิง ฌาสุง กะโรนตุ โน.

ขอ อตปฺปาพรหม ทั้งปวง ผู้มีพรหมวิหาร ดำรงอยู่ในจตุตถฌาน
จงประทานความสวัสดิ์ และความผาสุก แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๒๔๕. สุทฺธสสา นามะ พุรัหฺมาโน- ภิสฺสุปา ฌานะโภคิโน
อะปฺนาคะมะนา กาเม สันติง ฌาสุง กะโรนตุ โน.

ขอเหล่าพรหมชื่อว่า สุทฺธสสา
ผู้มีรูปงาม ผู้ส่วยฌาน ผู้ไม่กลับมาในกามภูมิอีก
จงประทานความสงบ และความผาสุก แก่พวกข้าพเจ้าเถิด

๒๔๖. พุรัหมะวิหาระสัมปันนา ชินะภัตติปะรายะนา
 พุรัหฺมาโน สุหัสสี นามะ สะทา โสตถึง กะโรนตุ โน.

ขอเหล่าพรหมชื่อว่า สุหัสสี ผู้สมบูรณ์ด้วยพรหมวิหาร ผู้
 มีความนับถือพระพุทธเจ้าว่าเป็นสรณะ
 จงประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๔๗. อะกะนิฏฐา จะ พุรัหฺมาโน เขฏฐา สัพพะคุณฺเหหิ จะ
 ปะหิณะภะวะนิสเนหา สะทา โสตถึง กะโรนตุ โน.

ขอเหล่าพรหมผู้เจริญที่สุดด้วยคุณทั้งปวง
 ชื่อว่า อกนิฏฐา ผู้ละความสืเนหาในภพได้แล้ว
 จงประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๔๘. ปะฐะมารูปะพุรัหฺมาโน สัพพะฐูปะวิราคิโน
 ชินะภัตติระตา สัพเพ สะทา โสตถึง กะโรนตุ โน.

ขอเหล่าอรุปพรหมชั้นที่ ๑ ทั้งปวง
 ผู้ปราศจากความกำหนัดในรูป ยินดีในการภักดีพระชินเจ้า
 จงประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๔๙. ทูติยารูปะพุรัหฺมาโน เหมฏฐาณานะวิราคิโน
 ชินะภัตติระตา สัพเพ สะทา โสตถึง กะโรนตุ โน.

ขอเหล่าอรุณพรหม ชั้นที่ ๒ ห้างปวง

ผู้ปราศจากความพอใจในฉนวนเบื้องต่ำ

ยินดีในการรักดีพระชินเจ้า

จงประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๕๐. ตะติยารูปะพรัหมาโน เภฏฐาณานะวิราคิโน

ชินะภัตติระตา สัพเพ สะทา โสตถึง กะโรนตุ โน.

ขอเหล่าอรุณพรหมชั้นที่ ๓ ห้างปวง

ผู้ปราศจากความพอใจในฉนวนเบื้องต่ำ

ยินดีในการรักดีพระชินเจ้า

จงประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๕๑. จะตุตถารูปะพรัหมาโน เภฏฐาณานะวิราคิโน

ชินะภัตติระตา สัพเพ สะทา โสตถึง กะโรนตุ โน.

ขอเหล่าอรุณพรหมชั้นที่ ๔ ห้างปวง

ผู้ปราศจากความพอใจในฉนวนเบื้องต่ำ

ยินดีในการรักดีในพระชินเจ้า

จงประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด

(บุคคลประเภทรวม)

๒๕๒. เวเทเหปะระโคยานะ ชัมพุททีเป กุรัมหิ จะ
เหวะยักขะปิสาเจหิ สัทธิง วิชชาธะธาหะโย.

**ขอเหล่าวิทยาธธ กับเหวดา ยักษ์ และปีศาจ ในวิเทหะหวิป
อปรโคยานะหวิป ชมพุทหวิป และอุตตรกุรุหวิป**

๒๕๓. อากาสัญญา จะ พุรัหมาโน ชะลัญญา จันตะลิกขะชา
หวิปะทาหะโย เย สัตตา สะทา โสตถึง กะโรนตุ โน.

**อากาสัญญาเหวดา และพรหม สัตว์ทั้งหลายมีสัตว์ ๒ เท้า เป็นต้น
ผู้ดำรงอยู่ในน้ำ ผู้เกิดในอากาศ
ขอจงประทานความสวัสดิ แก่พวกข้าพเจ้า ในกาลทุกเมื่อเถิด**

(อานูกาพแห่งพระรัตนตรัย)

๒๕๔. มาระเสนะวิฆาตัสสะ ชินัสสะ สุขะฌายีโน
เตโฆพะเลนะ มะหะตา สะทา มังคะละมัตถุ โน.

**ด้วยพระเดชานุภาพอันยิ่งใหญ่ ของพระชินเจ้า
ผู้ทรงขจัดมาร และเสนามาร
ผู้เสวยสุขในฌาน ด้วยพลังเดชอันยิ่งใหญ่
ขอมงคลจงมีแก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด**

๒๕๕. นานาคุณะวิจิตต์สสะ รูปะกายัสสะ สัตถุโน
 สัพพะเทวะมะนุสสานัง มาระพันณะวิโมจิโน
 เมตตาทะเลนนะ มะหะตา สะทา มังคะละมัตถุ โน.

ด้วยอานุภาพแห่งพระเมตตอันยิ่งใหญ่
 ของพระศาสดาผู้ทรงมีพระวรกายอันงามวิจิตรด้วยคุณต่าง ๆ
 ผู้ทรงปลดปล่อยเหล่าทวยเทพ และมนุษย์ทั้งปวง
 ให้หลุดพ้นจากบ่วงแห่งมาร
 ขอมงคลจงมีแก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๕๖. สัพพัญญุตาทิกายัสสะ อัมมะกายัสสะ สัตถุโน
 จักขาหะโคจะรัสสาปิ โคจะรัสเสวะ ฐุริยา
 เตโฆพะเลนนะ มะหะตา สัพพะมังคะละมัตถุ โน.

ด้วยพระเดชานุภาพอันยิ่งใหญ่ แห่งพระธรรมกาย
 คือ หมู่ธรรม มีพระสัพพัญญุตญาณเป็นต้น
 ของพระพุทธเจ้าทั้งหลาย
 อันไม่ใช่อารมณ์ของจักขุเป็นต้น
 แต่เป็นอารมณ์ของปัญญาเท่านั้น
 ขอสรรพมงคล จงมีแก่พวกข้าพระองค์เถิด

๒๕๗. รูปะกายะสะทิสัสสะ นิมมิตัสสะ มะหะสีโน
 อัมมัสสะ วัตถุโน สักเค เทวานัง สุคะตา ปะติ
 เตโฆพะเลนนะ มะหะตา สะทา มังคะละมัตถุ โน.

ด้วยพระเดชานุภาพอันยิ่งใหญ่ของพระพุทธปฏิมาที่ทรงเนรมิตขึ้น
ให้เหมือนรูปจริง แทนพระองค์
ผู้ทรงแสวงหาคุณอันยิ่งใหญ่
เมื่อทรงแสดงอภิธรรมแก่เหล่าทวยเทพในชั้นดาวดึงส์
ขอมงคลจงมีแก่พวกข้าพระองค์ ในกาลทุกเมื่อเถิด

๒๕๘. ลิกขิตวา มานุเส เทเว โมจะยิตวา สะเทวะเก
สังขาเร ปะชะหันทัสสะ นิพพุตัสสะ มะหะสีโน
มะหันทะนาฎาเวนะ สัพพะมังคะละมัตถุ โน.

ด้วยพระอานุภาพอันยิ่งใหญ่ของพระพุทธเจ้า
ผู้ทรงฝึกเหล่ามนุษย์และเทวดา ให้หลุดพ้นจากบ่วงมาร
ผู้ทรงละสังขารดับขันธปรินิพพาน
ขอสรรพมงคล จงมีแก่พวกข้าพระองค์เถิด

๒๕๙. จะตุราสีติสะหัสสะ- ตัมมักขันธัสสะ เตชะสา
นะวังคะสาสะนัสสาปิ นะวะโลกุตตะรัสสะ จะ
สัพพะปาปะปะวาเหนะ สัพพะมังคะละมัตถุ โน.

ด้วยพระเดชานุภาพของพระธรรม แปรหมื่นสี่พันพระธรรมชั้น
ด้วยพระเดชานุภาพแห่งนวัคสัตตสุตตาสัน
และด้วยพระเดชานุภาพแห่งนวัโลกุตตรธรรม
อันนำบาปทั้งปวงออกไป
ขอสรรพมงคลจงมีแก่พวกข้าพระองค์เถิด

๒๖๐. มหะไตริยะสังฆัสสะ ปุณฺณักเขตตัสสะ ตาทีโน
 ปะหิณะสัพพะปาปัสสะ สีลาทิกขัณธะธาโรโน
 มหาคะตขานุกาเวณะ สัพพะมังคะละมัตถุ โน.

ด้วยพระเดชาณุภาพอันยิ่งใหญ่ ของพระอริยสงฆ์ผู้ประเสริฐ
 ผู้เป็นเนือนาบุญ ผู้ไม่หวั่นไหวต่อโลกธรรม
 ผู้ละบาปทั้งปวง ผู้ทรงไว้ซึ่งคุณมีศีลเป็นต้น
 ขอสรรพมงคลจงมีแก่พวกข้าพเจ้าเถิด

(อานุภาพของเทวดาต่าง ๆ)

๒๖๑. ปาตาเล ภูตะลาภาเส เทวะยักขะปีศาจะกา
 วิชชาธะรา จะ คันธัพพา นาคะกุมภันฑะรักขะสา
 สัพพะสะมานุกาเวณะ สัพพะมังคะละมัตถุ โน.

ด้วยอานุภาพแห่งหมู่เทวดา ยักษ์ ปีศาจ และวิยาธ
 คนธรรพ์ นาค กุมภันท์ และรากษส
 ผู้อาศัยอยู่ในบาดาลก็ดี บนพื้นดินก็ดี ในอากาศก็ดี
 ขอสรรพมงคลจงมีแก่พวกข้าพเจ้าเถิด

(อานุกรภาพของอุปปาตะสันติ)

๒๖๒. อิจเจวะมุปปาตะสันติง โย วะเหยยะ สุณฺเวยยะ วา
วิเชยยะ สัพพะปาปานิ วุหัตถัตถุจะ ภาะวิสสะติ.

ผู้ใดสวด หรือฟังคัมภีร์ อุปปาตะสันติ

อันกล่าวแล้วด้วยประการฉะนี้

จะพึงชนะบาปทั้งปวง และจักเจริญด้วยคุณ ๕ ประการ

คือ อายุ วรรณะ สุขะ พละ และปฏิภาณ

๒๖๓. โสตถิกาโม ละเภ โสตถิง สุขะกาโม สุขัง ละเภ
อายุกาโม ละเภยยาขุง ปุตตะกาโม ละเภ ปุตตัง.

ผู้ใดปรารถนาความสวัสดิ์ พึงได้ความสวัสดิ์

ผู้ปรารถนาความสุข พึงได้ความสุข

ผู้ปรารถนาอายุ พึงได้อายุ ผู้ประสงค์บุตร พึงได้บุตร

๒๖๔. นะ ตัสสะ โรคา พาเสนติ วาตะปิตตาทิสัมภะวา
อะกาละมะระณัง นัตถิ นะ เทโว วิสะโมสะเร.

โรคที่เกิดจากลม จากดีเป็นต้น ย่อมไม่เบียดเบียนบุคคลนั้น

ความตายในกาลอันไม่สมควร ย่อมไม่มีแก่บุคคลนั้น

มิฉะเวทดา ย่อมไม่รังแกต่าง ๆ นา ๆ

๒๖๕. นะ จุปปาตตะภะยัง ตัสสะ โนปิ ปัตตตะภะยัง ตะธา
 หนัสสันติ ทุนนิมิตตานิ ปาปะกัมมัญญิตตานิ จะ
 ทิฆมะยาญ มะหาโสตถิง อารุคฺคฺญจะ สะทา ภาเว.

เคราะห์ร้ายและภัยข้อมไม่มีแก่เขา
 นิमितร้ายและสิ่งที่ตั้งขึ้นเพราะบาปกรรมข้อมพินาศไป
 ความมีอายุยืน ความสวัสดิ์ อันประเสริฐ
 และความไม่มีโรคจะพึงมีแก่เขา ในกาลทุกเมื่อ

๒๖๖. โย สุตฺวาปิ มะหาสันติง สังคามัง ปะวิเส นะโร
 วิชเชเย เวรฺโณ สัพเพ นะ สัตฺเตหะยะภิกฺขะเต.

ผู้ใดฟังคัมภีร์อุปปาตตะสันติอันประเสริฐแล้ว
 พึงเข้าไปสู่สมรภูมิ
 บุคคลนั้นอันศาสตราไม่กล้ากราย ข้อมชนะข้าศึกทั้งมวล

๒๖๗. สัพพะทา ละภะเต ปีติง วิปัตติง นาวะคาหะติ
 โรเคหิ นาภิกฺขะเต สะวัตถุหิ วิวัฑฒะเต.

เขาข้อมได้ซึ่งความอิมใจในกาลทุกเมื่อ
 ความวิบัติ ข้อมไม่มากกล้ากราย ข้อมไร้โรค
 ข้อมเจริญด้วยทรัพย์ศฤงคาร

๒๖๘. ยัตระ เทเส วัเภาวะกา พาทหะกา รักษะสาหะโย
อุปปาตะสันติโมเสนะ สัพเพ ตัตถะ สะมันติ เต.

สัตว์ร้ายน้อยใหญ่ และรากษสเป็นต้น
ผู้อยู่ในป่าเขาลำเนาไพรทั้งหลายทั้งปวง
ย่อมสงบด้วยเสียงแห่งการสวดคาถาอุปปาตะสันติ

๒๖๙. ยะมุหิสสะ วัเท สันติง สะขีวัณฺญาปยะขีวัตัง
โส มุจจะเต มะหาทุกขา ปโปติ สุคะติง สะหา.

บุคคลสวดคัมภีร์อุปปาตะสันติ
อุทิศให้ผู้ใดที่มีชีวิตอยู่หรือไม่มีชีวิตอยู่
บุคคลนั้นย่อมพ้นจากมหันตทุกข์
ย่อมเข้าถึงสุคติภาพ ในกาลทุกเมื่อ

๒๗๐. เทวัญฺฐาเน นะคะเร वा निज्जमुปปาตะสันติยา
पालะกา เทชะราชาโน เตชะสิริวัฑฒะนา.

ท้าวเทวราชทั้งหลายผู้ปกครองรักษาเมืองนิจ
ในสถานที่อันศักดิ์สิทธิ์ หรือในพระนคร
เป็นผู้เจริญด้วยเดชและสิริมงคลด้วยคัมภีร์อุปปาตะสันตินี้

๒๗๑. ปะฐัพฺยาปาหิสัญฺชาตา อุปปาตา จันตะลิกชะชา
อินหาหิชะนิตฺตูปาตา ปาปะกัมมะสะมุญฺฐิตา
สัพฺพูปาตา วินัสสันติ เตชะสุปปาตะสันติยาติ.

เหตุร้ายอันเกิดจากแผ่นดินไหว และน้ำท่วมเป็นต้น

เหตุร้ายที่เกิดจากฟากฟ้า

เหตุร้ายอันเกิดจากจันทรุปราคาเป็นต้น

เหตุร้ายที่เกิดขึ้นจากบาปกรรม

เหตุร้ายทั้งปวงเหล่านั้นจักพินาศไป

ด้วยเดชแห่งอุปปาตະสันติ

อุปปาตະสันติ นิฉฐิตา.

จบอุปปาตະสันติ

มนต์สำหรับระงับเหตุร้ายทั้งปวง



รวบรวมและเรียบเรียงมาจาก :

<http://board.agalico.com/showthread.php?t=22714>

<http://www.geocities.com/palapanyo/f...patasanti.html>

[http://www.geocities.com/palapanyo/file ... santi.html](http://www.geocities.com/palapanyo/file...santi.html)

<http://www.konmeungbua.com/forum/topic5532.html>

[http://www.sac.or.th/Subdetail/article/ ... icle4.html](http://www.sac.or.th/Subdetail/article/...icle4.html)

อนุโมทนาที่มาข้อมูล : เวบลานธรรมจักร

<http://www.dhammadjak.net/forums/viewtopic.php?f=28&t=21277&start=30>

